

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7  
TELEFONOS: Redacción, 2025 e imprenta Apartado n.º 11  
AÑO LXIV.—Número 19.512 Sábado 15 de agosto de 1964 Precio del ejemplar: 2 pesetas  
Depósito Legal SG. 7-1958

## El Papa ofició la misa en la iglesia parroquial de Castalgandolfo

Con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen María

Castalgandolfo, 15.—El Papa Pablo VI ha celebrado la santa misa en la iglesia parroquial de Castalgandolfo, con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen María, y ha pedido a los presentes que rezasen por la paz mundial y por la salud del presidente Segni.—Efe.

## Intentado frustrado contra el vicepresidente de Bolivia

La Paz, 15.—El vicepresidente de la República, general René Barrientos, escapó ayer noche a un atentado. Segundos después de haber abandonado su automóvil, éste quedó totalmente destruido al hacer explosión una carga de dinamita colocada en su interior.—Efe.

## Dos terroristas, detenidos EN MADRID

Se proponían realizar actos de violencia contra centros oficiales y domicilios particulares en Madrid y otras poblaciones españolas

### Con objeto de crear una psicosis de temor

Uno de ellos es inglés que entró en España por la Junquera y llegó a Madrid por «auto-stop» para unirse al otro

Madrid, 15.—Desde hace algún tiempo, la Dirección General de Seguridad mantenía observaciones sobre las actividades de elementos terroristas españoles en el extranjero, por tener conocimiento de que éstos, en contacto con otros sujetos enemigos de nuestra patria, pretendían desarrollar en fechas próximas una campaña de violencia en Madrid y en otras poblaciones de España.

Prosiguiendo tales investigaciones, se comprobó que un extranjero de nacionalidad inglesa y altamente sospechoso, había penetrado en territorio nacional por la frontera de La Junquera, desplazándose hasta Madrid por el procedimiento del auto-stop.

DETENIDO

Sometido a estrecha vigilancia, fue detenido por la policía en esta capital, el citado individuo, Stuart Christie, nacido el 10 de julio de 1946 en Glasgow (Escocia), domiciliado habitualmente en 108 Calder Street, (Bantyre, Scotland), hijo de Olive y de Christie. Le fueron intervenidos un maletín que portaba cinco paquetes de «plástico» de un peso aproximado de 200 gramos cada uno, cinco detonadores corrientes, dos eléctricos, una bolsa con clorato potásico de un kilogramo y seis frascos vacíos con tapón perforado para ácido sulfúrico.

SU MISION: ENLAZAR CON OTRO ELEMENTO TERRORISTA

En sus declaraciones, explicó ampliamente sus actividades y su misión de enlazar con otro elemento terrorista en la capital de España. Establecidos los adecuados servicios policiales, se logró poco después la detención de Fernando Carballo Blanco, nacido en Valladolid en mayo de 1924, hijo de Aniceto y de Concepción, casado, carpintero, con domicilio en Madrid.

A este sujeto le fueron ocupados en su domicilio dos bolsas que contenían en total un kilogramo de «plástico», dos frascos de ácido sulfúrico y tres detonadores.

PARA REALIZAR ACTOS DE VIOLENCIA

Carballo manifestó que con el «plástico» que ya tenía en su poder y con el que recibiría de Stuart Christie se proponía realizar actos de violencia contra edificios oficiales y domicilios particulares, para una psicosis de temor.

Tanto Stuart Christie como Fernando Carballo han facilitado otros datos que permiten conocer la organización subversiva de que forman parte y los planes que se proponían desarrollar en fechas próximas.—Cifra.

## La Medalla colectiva al Mérito en el Trabajo a cuantos intervinieron en la construcción y mantenimiento del pabellón español en Nueva York

Concedida por el ministro del departamento, señor Romeo Gorría

Nueva York, 15.—El ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorría, ha concedido la medalla colectiva al Mérito en el Trabajo a todos cuantos han intervenido en la construcción y en el diario mantenimiento del pabellón de España en la Feria Mundial.

En representación de todos ellos, ha recibido la medalla, de manos del ministro, el comisario general de España, señor García de Sáez.

OTRAS MEDALLAS INDIVIDUALES

En el mismo acto, celebrado en las salas del museo del pabellón español, el señor Romeo Gorría impuso asimismo la medalla al Mérito en el Trabajo al jefe de cocina de los restaurantes «Toledo» y «Granada», don Francisco González y Domínguez; al cocinero de «La Marisquería», don José Vergara González; las señoritas Isabel Torres Quevedo e Isabel Prieto Carles, jefe y subjefe de las guías e intérpretes del pabellón, y al sargento don José Sánchez Maya, jefe del destacamento de la Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en el mismo.

El señor García de Sáez dio las gracias en nombre de todos los que han hecho posible el éxito de este pabellón, que España ha levantado con consciente audacia después de poner de relieve que él nacía hubiera podido hacer sin la ayuda de todos. Terminó expresando la promesa colectiva de permanecer fieles hasta el fin de la feria a lo que significa la condecoración que acaba de serles otorgada.

## Extraordinaria brillantez en la festividad de Nuestra Señora de los Reyes, en SEVILLA

Sevilla, 15.—La ciudad ha celebrado con extraordinaria brillantez la festividad de Nuestra Señora de los Reyes, patrona de Sevilla y de su archidiócesis. La tradicional procesión con la venerada imagen ha revestido gran solemnidad. Después de los actos religiosos se celebró la imposición de la medalla de oro de la ciudad al cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal.

Desde las cinco de la mañana hasta la hora de la salida del cortejo, fueron oficiadas misas continuamente ante el paso de la Virgen. Mucho antes del comienzo del desfile procesional era imposible el acceso a los distintos alrededores de la catedral metropolitana, rebosantes de público. Todo el centro de la ciudad aparecía con colgaduras y banderas.

Fueron echadas a vuelo las campanas de la Giralda en el momento en que se iniciaba la procesión. Figuraban en ésta los miembros de la Cofradía de Ntra. Señora de los Reyes, representaciones militares y de todos los centros de la ciudad, universidad de curas párrocos, cabildo metropolitano y capellanes reales. El original paso en el que desfila la Virgen aparecía adornado con profusión de nardos.

La imagen de Nuestra Señora de los Reyes, de inmensa devoción en Sevilla y en toda la archidiócesis, es una de las llamadas imágenes fernandinas, esto es, del tiempo del Santo Rey Fernando III. Fue precisamente Nuestra Señora de los Reyes la que hizo su entrada triunfal en esta capital en 1248, al ser devuelta Sevilla a la España cristiana por el Santo Rey.

Después de discurrir la procesión en torno a la basílica metropolitana, volvió a entrar por la puerta de los

## Palabras del ministro

Después de breves palabras de agradecimiento de quienes habían sido distinguidos individualmente, el ministro de Trabajo pronunció un breve discurso, en el que dijo, entre otras cosas: «Yo, que vengo de recorrer varios países americanos, puedo aseguraros que en todos ellos se me ha hablado con orgullo de esta magnífica realización española. Para lograr este éxito España ha aportado lo mejor que tenía, pero ha aportado también el trabajo de un conjunto de hombres y mujeres encabezados por Miguel García de Sáez con su enorme entusiasmo, dinamismo y capacidad iniciativa, y el ministro de Trabajo no podía pasar por Nueva York sin dejar constancia del agradecimiento de España a quienes con su trabajo han hecho posible este logro excepcional.»

## La Iglesia católica no puede cambiar su doctrina

Esta idea han de mantenerla quienes se esfuerzan en lograr la unidad de los cristianos, dice «L'Osservatore Romano»

Ciudad del Vaticano, 15.—«La Iglesia católica no puede cambiar su doctrina y aquellos que se esfuerzan por conseguir la unidad de los cristianos deben mantener esta idea muy clara en sus mentes», dice «L'Osservatore Romano» en el estudio dedicado a la obra del pastor Max Thurian «Amor y unidad se encuentran».

El añade que si «es admirable en aspiración a la unidad, presenta demasiada frecuencia el amor y unidad en conflicto».

El pastor Max Thurian es subprior de la comunidad religiosa no católica de Taizé (Francia) y asistió como invitado a las sesiones del Concilio Ecológico.

El mismo número del órgano oficial del Vaticano publica un editorial con las iniciales del director Raimondo Manzini, también referida a la inmutabilidad de la Iglesia; en este sentido dice que nadie debiera dar en creer que la difícil senda del nuevo testamento puede convertirse con el paso de tiempo en una ancha pista asfaltada, y en apoyo de su pensamiento cita las siguientes palabras de «Ecclesiam suam»:

«Si hace falta hablar de reforma, no debería entenderse con ello simple cambio, sino que se trata más bien de confirmarnos en la obligación de mantener la fisonomía de la Iglesia tal como fue dada por Cristo».—Efe.

## La Iglesia católica no puede cambiar su doctrina

Esta idea han de mantenerla quienes se esfuerzan en lograr la unidad de los cristianos, dice «L'Osservatore Romano»

## De Gaulle, en Fréjus

Fréjus, 15.—Ha llegado a esta ciudad el presidente De Gaulle, acompañado por el embajador de los Estados Unidos en Francia y por el general Lemnitzer, comandante supremo de las fuerzas de la O. T. A. N. Destacadamente ha pasado revista al destacamento de honor, compuesto por oficiales franceses, norteamericanos e ingleses, delante del monumento conmemorativo del desembarco de la 36 división norteamericana en la segunda guerra mundial.

El general depositó ante el monumento una corona de claveles tricolores en forma de cruz de Lorena.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

Desde hace algunos años, la industria harinera española se encuentra en crisis. Una crisis de auténtica superproducción, que ha hecho decir a muchos entendidos que sobran la mitad de las fábricas existentes. Para paliar este grave problema se han ideado muchas soluciones, pero hasta el momento no se ha llevado a la práctica ninguna. Ahora parece que toma cuerpo una idea oficial: se trataría de reconvertir la maquinaria harinera antigua, y crear medios financieros para modernizar las instalaciones. Sin embargo, la sola exposición de esta idea ha formado una gran polvareda, ya que se di-

## Complejos problemas de la industria harinera.-Los terrenos de los "polos de desarrollo" y la expropiación.-Sobre las refinerías de petróleo en España.- La campaña de aceite de oliva y su mercado

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

Desde hace algunos años, la industria harinera española se encuentra en crisis. Una crisis de auténtica superproducción, que ha hecho decir a muchos entendidos que sobran la mitad de las fábricas existentes. Para paliar este grave problema se han ideado muchas soluciones, pero hasta el momento no se ha llevado a la práctica ninguna. Ahora parece que toma cuerpo una idea oficial: se trataría de reconvertir la maquinaria harinera antigua, y crear medios financieros para modernizar las instalaciones. Sin embargo, la sola exposición de esta idea ha formado una gran polvareda, ya que se di-

diéndose que la ocupación es urgente cuando se concede la autorización para establecer o ampliar tales industrias. La valoración individualizada de los terrenos se realizará conforme a las normas y cuadros de premios máximos y mínimos del decreto que les sea de aplicación.

\* Siguen surgiendo proyectos de refinerías en nuestra patria. A la sazón, el número de solicitudes presentadas para la instalación de nuevas refinerías de petróleo ha sido de ocho: dos en Vizcaya, dos en Barcelona y una en Tarragona, Castellón, Algeciras y Huelva. En estas refinerías, el capital es unas veces español y otras norteamericano, y en algunas ocasiones, las dos fuentes de capitalización unidas. Significaremos que en el plan de desarrollo no se considera preciso aumentar, por ahora, nuestra capacidad de refinación por encima de los ocho millones de toneladas actuales. Claro que estas refinerías vendrían al tope en su nueva producción, con el final del citado plan, en el año 1967.

\* Según datos facilitados por el presidente del Sindicato del Olivo, la producción de aceite de oliva en la presente campaña oscila-

rá entre las 650.000 y las 700.000 toneladas, a las que deben sumarse las 160.000 en existencia al iniciarse la campaña, las 25.000 de aceite de algodón de producción nacional y las 60.000 de aceite de orujo comestible, lo que hace un total de 935.000 toneladas. Se calcula un consumo que dejará unas 400.000 toneladas, cifra que se reducirá con la exportación, pero quedando un enorme «stock» sin colocación.

JOSE LUIS BARCELO

## "MISS FILIPINAS" ES AHORA "MISS INTERNACIONAL 1965"

Long-Beach (California, Estados Unidos), 15.—Fue elegida «Miss Internacional 1965» la señorita Gemma Teresa Guerrero Cruz, «Miss Filipinas» representante de su país en el concurso internacional de belleza que se celebra en Long-Beach.

## Se preparaba un golpe de estado en Brazzaville

Brazzaville, 15.—Las autoridades del Congo exfrancés han descubierto un importante tráfico de armas entre Leopoldville y Brazzaville, destinado a la realización de un golpe de estado en esta última capital, según ha anunciado el presidente Masmaba-Debat durante una alocución de radio. El jefe del Estado del Congo exfrancés ha mostrado a la población, durante su mensaje público, las armas incautadas, y ha acusado formalmente al Gobierno de Tshombe de ser el instigador de este tráfico ilegal.—Efe.



Un grupo de niños berlineses juega con una pelota, indiferente a los conflictos políticos, al pie de y sobre el muro de dos metros de altura levantado ahora exactamente hace 3 años por las autoridades comunistas de Berlín oriental, para impedir la huida de sus ciudadanos.—(Foto Fiel)

## Más de 300 libros con motivos marineros tiene un pescador murciano

Murcia, 15.—Más de trescientos libros con motivos marineros posee Miguel Esquedo Gelvas, presidente de la Cofradía de pescadores de San Pedro del Pinatar. El señor Esquedo tiene fichas de todas las efemérides marineras del año y algunas con cinco hechos importantes acaecidos en una sola jornada.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EL CAMPAMENTO

El fuego ocurrido a principios de este mes en un monte del término de El Espinar ha dado ocasión al Ayuntamiento de esta villa a expresar su agradecimiento al campamento "Alto de los Leones", que la Delegación Provincial de Juventudes tiene instalado junto a Gudillos y que a la sazón estaba formado por seminaristas junto con los correspondientes mandos, todos los cuales, con ocasión del siniestro, batieron el cobre como los buenos y prestaron una efectiva colaboración en la extinción del fuego.

Por su parte, el campamento tiene el propósito de organizar un homenaje a dicho Ayuntamiento por las atenciones que a lo largo de los años ha tenido con sus ocasionales vecinos del verano. Se trata, como puede verse, de un torneo de gentilezas que sirven sin duda de expresiva muestra del espíritu de buena convivencia que debe ser entronizado en todos los terrenos y actividades.

En todo caso, la noticia pone de actualidad el interesante tema de los campamentos. Este año la campaña de la Delegación Provincial de Juventudes, además del campamento instalado junto a San Rafael, y por el que puede decirse que ha pasado toda la juventud segoviana, ha mantenido una relación con otras provincias, enviando a numerosos campamentos de playa a grupos de muchachos segovianos. El "Noticiero juvenil" que se publica en nuestras columnas ha dado en cada caso cumplida información de ello.

El campamento es magnífica ocasión para los muchachos para fortalecerse físicamente, al aire y al sol, estrechar amistades, divertirse y perfeccionar su sentido de convivencia y con ello lograr una mejor perfección humana. Toda la suma de actividades que tienen lugar en un campamento, ya sean de tipo cultural, deportivo, religioso o recreativo, tienen como única meta ese desarrollo de la personalidad de cada cual, estimulando que los mejores impulsos propios se activen, en lo que reside el secreto de la educación.

En el caso que empezábamos comentando, un toque de corneta convocó a los acampados a una actividad insólita: cooperar en la extinción de un incendio forestal. De pronto, saltó ante los muchachos toda una responsabilidad de hombres. Una vez cumplido el deber, después de largas horas de esfuerzo, la fatiga, los arañazos, la suciedad, etc., importaban poco. La experiencia sin duda había resultado inolvidable e intensamente formativa.



# Información Local

## Reunión de autoridades y técnicos de Segovia con financieros norteamericanos

### Primeros contactos sobre la posible instalación de un complejo industrial en nuestra capital

No hace mucho tiempo que informábamos a nuestros lectores del proyecto de instalación en término de Trescasas de una industria de plásticos. En aquella ocasión adelantamos que, al parecer, por representantes de capital norteamericano se trataba de dar los primeros pasos para estudiar la instalación de un importante complejo industrial en zona próxima a nuestra capital.

Prosiguiendo en este terreno, ayer visitó nuestra ciudad un grupo de personalidades norteamericanas entre las que figuraban financieros, abogados, ingenieros y arquitectos, presididos por Mr. Jack Collins, destacado abogado y financiero de Arizona, Mr.

Frank Howell y Mr. Peters. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación Provincial, delegado de Sindicatos, ingenieros señores Velazco y Arana y otras personalidades.

### COMENZARON LAS FIESTAS EN EL BARRIO DE SAN MILLAN

Se han venido celebrando en la iglesia de San Millán, con la solemnidad acostumbrada, y con gran asistencia de fieles, la novena a San Roque.

Por otra parte, en la típica barriada han comenzado ya las fiestas profanas populares que se celebran tradicionalmente en torno a la festividad del santo de Montpellier.

Anoche tuvo lugar la primera verbena, cuya animación quedó un tanto restringida debido a la fresca temperatura reinante.

Después de unas palabras del alcalde, habló Mr. Collins para agradecer la cordial acogida que se les había dispensado. Seguidamente realizó la presentación de los componentes del grupo.

A continuación, visitantes y autoridades marcharon al Gobierno Civil donde tuvo lugar una reunión presidida por el señor Murillo de Valdivia y en la que se examinaron los diversos aspectos del proyecto, al que el gobernador civil prometió todo su apoyo. Las personalidades norteamericanas y las autoridades realizaron luego una detenida visita a los terrenos que consideran como apropiados para la instalación del complejo industrial.

Tanto sobre la naturaleza del mencionado complejo como sobre la situación de estos terrenos se guarda, por ahora, una prudente y firme reserva, pero parece que entre los que han causado una favorable impresión a los comisionados norteamericanos figuran algunos situados junto a la nueva carretera que va por detrás de la Piedad hasta Tejadilla y la Aparceda. Por lo que se refiere a la especificidad de la instalación industrial, en nuestra anterior información, a la que nos referimos al principio, publicada el día 31 del mes pasado, ya dijimos que se trataba de fabricación de aglomerados de madera, entre otros productos.

### ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de todas las alumnas que estudian libre el bachillerato, que con esta fecha y hasta el día 18 de los corrientes queda abierta la matrícula del curso de Educación Física, para la preparación de la asignatura de Gimnasia.

Para más informes en la Delegación Local de Sección Femenina, Daoiz, número 10.

## Estrenos de cine

«FIEBRE EN LA SANGRE» Nacionalidad, norteamericana. Productora, Warner Bros. Director, Delmer Daves. Protagonistas: Henri Fonda, Maureen O'Hara, James Mc Arthur.

Película de novela, de novela típica americana, voluminosa, sin duda. El film está rodado en el Parque Nacional Gran Teton, en Wyoming. En gran medida la película son los paisajes, es la naturaleza. El protagonista es como una emanación de la montaña, del valle, de la naturaleza; en cierto modo es naturaleza, naturalidad, naturalismo.

Henri Fonda está un poco contenido, desde luego interpreta bien, pero un papel tan grande le viene eso, un poco grande. La película tiene momentos muy bellos y veraces y momentos muy retóricos y molestos. Son los momentos en que el tópico es exaltado hasta la cima, o el ternurismo o el melodrama. Hay personajes secundarios con los que la película siempre funciona bien: el pastor, la chica, los amigos del padre en la partida que juegan antes de salir éste para la universidad.

Hay una opinión, superficial y muy general, de que el cine americano debe la institución familiar, de que es frívolo e inmoral. Este film nos hace recordar la cantidad enorme de películas edificantes en torno a la familia, impregnadas de un sentido austero y hasta puritano de la vida. Además, en muchas ocasiones, y eso no está bien, las películas llegan a convertirse en discursos. A ésta le pasa esto un poco.

Terminada la visita a los terrenos, tuvo lugar una nueva reunión de trabajo en la que, según se afirma, reinó un clima de cordial penetración.

Tenemos entendido que por parte de las autoridades segovianas existe el propósito de otorgar a este proyecto las máximas facilidades de todo orden, teniendo en cuenta la importancia del mismo, pues se habla de que, en caso de llegar a ser realidad la instalación de este complejo industrial, llegaría a dar ocupación a más de dos mil obreros.

Las personalidades norteamericanas se reunieron finalmente a comer en un típico mesón con los señores Sanz Aránguez, Encinas, Charro de Murga, Velazco y Arana, y después regresaron a Madrid.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Para mañana: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

### SE URGE LA PRESENTACION POR LOS HOTELEROS DE LAS FICHAS-DECLARACION DE PRECIOS

Delegación Provincial de Información y Turismo.—El día 7 de los corrientes para conocimiento de todos los industriales de establecimientos hoteleros, se publicó la siguiente nota: «La Subsecretaría de Turismo—Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas—en aplicación de la O. M. de 4 de agosto de 1963 establece un plazo fijo para que los industriales de establecimientos hoteleros comprendidos en las categorías de hotel de lujo, hotel de primera, A, hotel de primera B, hotel de segunda, hotel de tercera, pensión de lujo, pensión de primera y pensión de segunda, presenten las fichas-declaración de precios a regir en el próximo año 1965. Los modelos les serán facilitados en el Sindicato Provincial de Hostelería y debidamente cumplimentados deberán tener entrada en esta Delegación Provincial antes del 1 de septiembre. Transcurrida esta fecha los industriales que no hubieran presentado las declaraciones, se supone que dejan a la libre determinación de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas la fijación de los precios para dicho año 1965, sin perjuicio del expediente sancionador a que dará lugar la no presentación en el mes de septiembre del cuestionario general de la ficha».

Ante la escasa presentación de la documentación a que se hace referencia, se reitera el cumplimiento de lo ordenado, en evitación de posteriores perjuicios.

«Fiebre en la sangre» (3), 105 m. «El signo del Zorro» (S. C.) «Trampa a mi marido» (3), 93 m. «Orgullo contra orgullo» (2), 105 minutos. «Los siete espartanos» (2), 93 m.

Cine CERVANTES Hoy: 8 y 11. Mayores 18 años FIEBRE EN LA SANGRE Mañana: 5, 8 y 11. Toerada EL SIGNO DEL ZORRO

Cine LAS SIRENAS Hoy: 8 y 11. Mayores 18 años TRAMPA A MI MARIDO Mañana: 5, 8 y 11. Mayores 18 años FIEBRE EN LA SANGRE

Cine Juan Bravo Hoy, 7,30. Doble, tolerado ORGULLO CONTRA ORGULLO Y LOS SIETE ESPARTANOS Mañana: 5, 8 y 11. Mayores 18 años TRAMPA A MI MARIDO

FLORIDA RESTAURANTE-PARRILLA Hoy, sábado. Actuación, 9 y 1,30 noche. 11 noche, gran cena baile Mañana domingo. Actuación, 9 y 1,30 noche

MARI-CARMEN LUNA gran bailarina de español y flamenco, con ESTRELLITA DE MADRID canción española y moderna El gran guitarrista MANUEL BAJO MARI LUZ MONTERO canción española y flamenco ANTONIO HERRERA genial intérprete del canto flamenco FLORIDA TEMPERATURA IDEAL

ALTAMIRA GRAN TABERNA FIESTA Temperatura, 18° VIERNES, 14, y SABADO, 15 Tarde y noche DOMINGO, 16, 8 tarde Actuación del conjunto Altamira

## Solemne pontificación y bendición papal con motivo de la festividad de la Asunción

Conforme anunciamos ayer, mañana, después del canto de la misa, se ha celebrado en la catedral una solemne misa de pontificación, que ha sido oficiada por nuestro prelado asistido por las dignidades del episcopado.

Después del canto del evangelio, el magistral don Pedro Llorente pronunció la homilía, dedicada a las glorias de Nuestra Señora y esperanzador sentido del dogma de la Asunción.

Terminado el pontifical, el prelado ha impartido desde su trono la bendición papal, a la que ha asistido gran número de fieles, muchos de los cuales se han ido reuniendo en las naves del templo cuando las campanas anunciaron el momento de la bendición.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En los padres carmelitas

La venerable Orden Tercera del Carmen y cofradía celebrarán mañana los cultos mensuales de los terceros domingos, a las cinco y media de la tarde.

La directiva de la Orden y de la cofradía tendrán reunión antes y después de los cultos.

## Al aire de la calle...

### SIN COBRADOR

Los autobuses que hacen el servicio a la estación, a los primeros trenes de la mañana y a los últimos del día, no llevan cobrador. Sin duda se piensa que, como es muy temprano o muy tarde, no es preciso tener en cuenta este pequeño detalle. El cobro lo hace algún viajero amigo de la casa—que naturalmente no puede dar billete—o el propio conductor al fin del viaje, para lo cual se ve obligado a retener a los viajeros a la puerta del coche o a pedirles el importe cuando están haciendo cola ante la taquilla de la estación.

En fin, que la formalidad del cobro se hace de la manera más informal y molesta para el público.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 713.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Fiebre en la sangre» (3), 105 m. «El signo del Zorro» (S. C.) «Trampa a mi marido» (3), 93 m. «Orgullo contra orgullo» (2), 105 minutos. «Los siete espartanos» (2), 93 m.

### Cine CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Mayores 18 años FIEBRE EN LA SANGRE Mañana: 5, 8 y 11. Toerada EL SIGNO DEL ZORRO

### Cine LAS SIRENAS

Hoy: 8 y 11. Mayores 18 años TRAMPA A MI MARIDO Mañana: 5, 8 y 11. Mayores 18 años FIEBRE EN LA SANGRE

### Cine Juan Bravo

Hoy, 7,30. Doble, tolerado ORGULLO CONTRA ORGULLO Y LOS SIETE ESPARTANOS Mañana: 5, 8 y 11. Mayores 18 años TRAMPA A MI MARIDO

## Florida

### RESTAURANTE-PARRILLA

Hoy, sábado. Actuación, 9 y 1,30 noche. 11 noche, gran cena baile Mañana domingo. Actuación, 9 y 1,30 noche

MARI-CARMEN LUNA gran bailarina de español y flamenco, con ESTRELLITA DE MADRID canción española y moderna El gran guitarrista MANUEL BAJO MARI LUZ MONTERO canción española y flamenco ANTONIO HERRERA genial intérprete del canto flamenco

### FLORIDA TEMPERATURA IDEAL

## Al aire de la calle...

«Nos hemos quedado en la estación, verdad? Pues bien, allí encontramos otro detalle que puede ser tenido en cuenta. El hecho es que en el hall de la dicha estación, un vertido en un lugar presentable, se han producido recientemente, en algunas panchas de piedra, algunas alarmantes señales de abandono».

Una de las columnas tiene muy deteriorado su bonito revestimiento de panchas de piedra. Varias de las panchas se desmoronaron y alguna quedó tendido que ser sujetada con una viga que se vengía a la altura del hombro. Se trataría de piedra enferma, seguramente, pero el problema será ver cuándo se arregla para que aquella vuelva a estar presentable».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

«De los conductores que no se dan cuenta de que el conductor que se encuentra en la estación, no es el conductor que se encuentra en la estación».

Revlon descubre los pálidos traslúcidos 'colores on the naked side' (Colores casi desnudos) para labios y uñas

Una consejera estheticienne de REVLON se encontrará del 17 al 22 de agosto en: PERFUMERIA CABRERO Juan Bravo, 52 Segovia

Frigeríficos Palacios Gran presentación en FORMICA 7 años de garantía saji San Juan, 8 Teléfono 26-04

## AVIA

El camión más moderno, estable y manejable de los camiones europeos. Autorizados para conductores con carnet de segunda. Informes y venta exclusiva

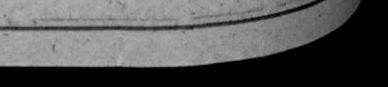
## J. Horcajo, S. A.

Fernández Ladrada, 15 Cinco modelos distintos Grandes facilidades de pago

Admitimos su vehículo usado para facilitar la compra.

## ALTAMIRA

GRAN TABERNA FIESTA Temperatura, 18° VIERNES, 14, y SABADO, 15 Tarde y noche DOMINGO, 16, 8 tarde Actuación del conjunto Altamira



LOS PUEBLOS DE SEGOVIA

6.-La villa de Coca

La histórica villa tiene cada vez más veraneantes.-Al habla con el capataz de la Comunidad de Villa y Tierra y jefe del Servicio contra Incendios. Entrevista con el secretario del Ayuntamiento.-Proyectos y realizaciones. Visita al castillo y al templo parroquial.

En el automotor de las 13,45 partimos hacia Coca en una de estas tardes caniculares de comienzos de agosto. Llegamos a la estación férrea de la que distan aún tres kilómetros de carretera hasta el pueblo. Carretera rodeada de pinares. Al llegar al puente del Eresma—bello paraje de álamos y chopos—el castillo de los Fonseca se brinda a la contemplación con su excepcional arquitectura de ladrillo y la armonía de sus líneas. Subimos la pendiente y llegamos a la población. Restos de murallas, afeadas por las casucas que a sus lienzos se hallan adosadas, junto a la Puerta de la Villa, restos que aún quedan del antiguo sistema mura-

ma de 100 litros; 1.100 metros de manguera, de 0,70 y 0,45 mm. de diámetro; siete hombres, un chófer y el capataz.

—Realizan muchos servicios? —Depende; hace días estuvimos a sofocar un incendio en Madrigal de las Altas Torres. También hemos ido alguna vez a Segovia y a pueblos de la provincia y de la de Valladolid.

Tras agradecer la gentileza del señor González, pasamos, como hemos dicho al domicilio del secretario municipal y desde éste al Ayuntamiento, donde iniciamos interesante entrevista.

Proyecto de industrialización

La Casa Consistorial es un edificio construido en 1930, pero que da la sensación de haberse inaugurado hace poco, por lo cuidado de sus dependencias, la calidad del mobiliario y el buen gusto en la decoración.

—Desearios de conocer los problemas, realizaciones y proyectos que al presente tiene planteados la población, rogamos nos enumere alguno el secretario. Don Francisco González Casanova, lo hace seguidamente.

—El fundamental de estos proyectos radica en el incremento de las actuales industrias y la creación de otras nuevas que absorban mano de obra local e impidan la emigración.

—Habría usted de incremento de las actuales industrias, ¿puede concretarme a cuáles se refiere? —Me refiero a que siendo esta villa la cuna de la industria resinera de España, y contando con abundante materia prima en resina y madera, las fábricas que hoy funcionan no han ampliado su índice de producción en las múltiples gamas derivadas de la riqueza forestal.

—Conforme, ¿y las perspectivas de nuevas industrias? —Son buenas, ya que se vienen realizando actualmente gestiones diversas encaminadas a atraer a Coca capitales extranjeros que deseen hacer inversiones en España. A tenor de

esta aspiración, se han ofrecido por el Ayuntamiento a nuestra primera autoridad civil y provincial, así como a los organismos estatales terrenos y exenciones para la consecución de estos fines.

VILLA VERANIEGA

La importancia monumental de Coca y su situación topográfica, en la confluencia de tres ríos; la belleza del paisaje y otras favorables circunstancias, hacen que durante el estío sean muy numerosos los veraneantes que prefieren pasar aquí la temporada que irse a otros lugares famosos, si, pero excesivamente caros y multitudinarios. Aquí, en una población que normalmente tiene 2.440 habitantes, incluyendo, claro está, la flotante que producen el Instituto Laboral Francisco Franco y la Escuela de Capacitación Agrícola y Forestal, se disfruta de una paz envidiable, es decir, sin aglomeraciones, un tanto casera si se quiere, y con la facilidad de poderse bañar en el Eresma en lugares excelentes.

Efectivamente advertimos en el gran parque del castillo a infinidad de familias forasteras. Y se nos informa de que hay algún periodista de Madrid pasando su vacación; determinado conocido locutor de TV, varios abogados, médicos, pintores, etc., etc.

En las horas de nuestra permanencia en Coca hemos podido advertir la presencia de varios coches franceses y de otras nacionalidades. Son turistas que llegaron atraídos por el castillo y que luego han de coincidir en nuestro recorrido por la fortaleza.

—Tras esta consideración sobre las características veraniegas de este pueblo segoviano, lamentamos la falta de vehículo del servicio público desde la estación a la villa. El señor González Casanova, aclara.

—Esta falta de servicio es eventual, pues muchas veces hay algún taxi; sin embargo y como quiera que la principal vía de comunicación que se utiliza con frecuencia por los caudales es la carretera, servida por coches de viajeros a Segovia y Valladolid, no existe servicio fijo en la estación. No obstante, el Ayuntamiento, en su deseo de facilitar el acceso a los usuarios del ferrocarril, tiene ya acordado la adquisición de un microbús, precisamente para dicho enlace.

OTROS PROYECTOS Y ESTUDIOS

Cuatrocientas personas suman este año la actual población veraniega de Coca. Al inquirir de nuestro interlocutor nos diga si existen otros proyectos y muy singularmente en lo que afecta a la parte monumental, contesta así:

—Son muchos nuestros deseos en cuanto al estudio y realización de mejoras para la villa. Le diré algunos proyectos: la restauración de las murallas romanas y arco del mismo estilo, para lo que estamos en contacto con la Comisaría del Patrimonio Artístico, con objeto de lograr que Coca sea declarado «Conjunto Histórico-Artístico Nacional» y poder en consecuencia realizar cuantas obras sean necesarias a este respecto.

—¿Existe algún inconveniente para la visita del Castillo por radicar en el un centro oficial? —En absoluto, pues basta con invocar este deseo a la entrada, y sin que ello suponga desembolso alguno. Dos ordenanzas de la propia Escuela de Capacitación, acompañan a los visitantes en su recorrido. Por cierto que lo hacen con muy buen criterio sobre el pasado de la fortaleza y con exquisito tacto y amabilidad, de lo cual damos fe en nuestra visita al hermoso bastión medieval.

CUMULO DE REALIZACIONES Entramos en la charla con el secretario municipal hablando de proyectos, hemos seguido con problemas y estudios y vamos a finalizar tratando de las realizaciones que, al cabo de los 25 años de paz han sido tantas, tan importantes y diversas, que no nos resistimos a enumerarlas. Coca ha modernizado sus escuelas, pavimentado todas sus calles y plazas, montado magníficas iluminaciones,

creado bellos parques de recreo, fomentado los centros de cultura; dotación de servicios telefónicos, de riego, alcantarillado y bocas de incendio; complejos deportivos, etc., etc.

Y si nos referimos a la cuestión de viviendas, tres cuartas partes de la actual Coca nacieron en estos 25 años de paz y progreso, dando digna perspectiva y alegre belleza a su fisonomía urbana. Actualmente se construyen 62 viviendas y están próximas a su entrega otras 50, lo que evidencia una política apretada de realizaciones sociales.

Y aquí damos por finalizada la entrevista con el secretario letrado de este Ayuntamiento, don Francisco González Casanova, escritor y poeta, autor de la letra de numerosas canciones modernas y ameno conferenciante, agradeciéndole las deferencias que para con nosotros ha tenido y la valiosa información brindada.

Posteriormente y en compañía del alguacil del Concejo, visitamos la iglesia parroquial, amplia y luminosa, que conserva los cenotafios de la familia Fonseca; la torre de la iglesia de San Nicolás, mudéjar y de gran altura, convertida en Cruz de los Caídos; el castillo, monumento nacional, y... por último, la estación de ferrocarril, desde la que regresamos a Segovia una vez cumplida la misión informativa. Coca es el ejemplo de un pueblo modelo de laboriosidad y amante de su gloriosa historia que vive confiado en un futuro mejor.

Antonio GOMEZ SANTOS

Dos orejas para Diego Puerta en la tercera de abono en GILJON

La lluvia obligó a suspender la sexta corrida de San Sebastián

Gijón, 14.—Tercera de abono. Seis toros de Juan Pedro Domecq. Ovacionados en el arastre.

«Litri», hace, a su primero, faena por alto y al intentar el natural es atropellado por el bicho. Pinchazo y una estocada. Ovación y salida. En su segundo, faena de alio para media y descabello. Palmas y pitos.

Joselito Huerta, faena por bajo a su primero, continuándola por redondos muy suaves, naturales y de pecho. Cuatro pinchazos y una estocada. Ovación. En su segundo brinda al público e instrumenta pases por alto, de la firma, redondos y otros para pinchazo sin soltar y dos medias. Ovación y salida a los medios.

Diego Puerta, faena por bajo, para media tendida y dos descabellos. A

su segundo, faena artística al son de la música. Sufre un varetazo sin importancia. Un pinchazo y un volapié. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Suspensión de la corrida anunciada en San Sebastián

San Sebastián, 14.—La corrida que iba a celebrarse esta tarde, sexta de la semana grande, ha sido suspendida a la hora de comenzar el festejo a petición de los espadas que tenían que torear en la misma, los cuales se encontraron con el ruedo impracticable a causa de la lluvia.

Estaban anunciados toros de Sastiano Galache para «Pedrés», «El Viti» y Andrés Hernando, que sustituirá a Paco Camino.

En Coin

Coin (Málaga), 14.—Se ha celebrado la segunda novillada de feria. Buena entrada. Seis novillos de Núñez Guerra.

«El Malagueño», en el primero, faena valiente y variada, para una estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el otro, la faena es excelente. Entra a matar sirviéndose de una zapatilla y cobra una casi entera. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

«El Pepe», faena artística en su primero, para pinchazo, media estocada y una entera. Ovación. En el otro, faena valiente para una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

«El Monaguillo», en el primero, faena artística y con mucho temple, para una gran estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último de la tarde, faena vistosa, para media estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

El estado de Gregorio Sánchez es totalmente satisfactorio

Málaga, 14.—El estado del diestro Gregorio Sánchez es totalmente satisfactorio.

Mañana abandonará el sanatorio y saldrá hacia Madrid en el avión de las 12,30.

Para Hoteles Restaurantes Bares Cafeterías Despachos de leche, etc. Entradores de botellas

Kelvinator

con abridor de botellas exterior, frontal y termostato automático de arranque y parada.

5 AÑOS DE GARANTIA

Distribuidor exclusivo:

Galerías Sta. Columba

Azoguejo, 7. Teléfono 18-10

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS Provincia de Segovia

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «ACONDICIONAMIENTO ENTRE LOS P. K. 75,209 al 85,302 DE LA CARRETERA DE SAN RAFAEL A SEGOVIA.—Término municipal de REVENGA. (Aprobación del proyecto en fecha 11 de mayo de 1964.)

En uso de las atribuciones conferidas por el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y a efectos de declarar la necesidad de ocupación, se somete a información pública por un plazo de QUINCE (15) días, la relación de propietarios de fincas afectadas en el expediente de referencia. Esta relación se publicará en los términos previstos en el párrafo segundo del artículo 18 de la citada Ley y concordantes de su Reglamento.

En el citado plazo de QUINCE (15) días, podrán las personas interesadas, formular las alegaciones que estimen pertinentes en los términos establecidos en la Ley y Reglamentos de referencia.

Segovia, 14 de agosto de 1964.—El ingeniero jefe, P. A., Disdar.

RELACION QUE SE CITA:

Table with 5 columns: Núm. de finca, PROPIETARIO, DOMICILIO, CLASE DE FINCA, Superficie a expropiar M.2. Lists various land parcels and owners in the Revenga area.

MINISTERIO DE COMERCIO

VENTA DE ACEITE DE OLIVA POR LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Se hace público para general conocimiento que esta Comisaría General vende la venta de aceites de oliva de su propiedad, depositados en las distintas almazaras de las provincias y por las cantidades que a continuación se indican:

Table with 2 columns: Kilogramos, Aceite de oliva. Lists quantities for various provinces like Albacete, Alicante, Badajoz, etc.

Las normas para la venta de estos aceites y el detalle de los kilos existentes en cada una de las almazaras y las cantidades correspondientes a cada parcela, se encontrarán expuestas a partir del día 21 de agosto en las respectivas Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y Transportes.

La Comisaría General venderá estos aceites a los precios fijados en el artículo 7.º de la orden de la Presidencia del Gobierno de 3 de agosto de 1964 (B. O. del Estado de 4-8-64), que se cederá en almazara, corriendo por cuenta del comprador el envasado y demás gastos que produzca su retirada.

Jefatura de Obras Públicas Provincia de Segovia

EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras del proyecto reformado del «ACONDICIONAMIENTO DE UNA CURVA EN EL KM. 84,000 DE LA C. N. VI. DE MADRID A LA CORUÑA». Aprobado por O. M. de 22 de julio de 1964.—Término municipal de VILLACASTIN.

En uso de las atribuciones conferidas por el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y a efectos de declarar la necesidad de ocupación, se somete a información pública por un plazo de QUINCE (15) días la relación de propietarios de fincas afectadas en el expediente de referencia. Esta relación se publicará en los términos previstos en el párrafo segundo del artículo 18 de la citada Ley y concordantes de su Reglamento.

En el citado plazo de QUINCE (15) días, podrán las personas interesadas formular las alegaciones que estimen pertinentes en los términos establecidos en la Ley y Reglamento de referencia.

Segovia, 13 de agosto de 1964.—El Ingeniero jefe, P. A., Disda.

RELACION QUE SE CITA:

Table with 4 columns: PROPIETARIO, DOMICILIO, Clase de finca, Superficie M2. Lists land parcels in Villacastin.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

Directory of medical and dental services in Segovia, including Clinica Gila, Manuel Fdez Cuartero y Pons, and others.

# EN CAMBRILS SE HUNDE el toldo de la terraza de un bar, convertido por la lluvia en enorme bolsa de agua

## Dos personas resultaron muertas y otras cuatro heridas

Cambrils (Tarragona), 14. — Dos personas han resultado muertas y cuatro heridas al hundirse un toldo convertido en enorme bolsa de agua por la lluvia sobre la marquesina de un hotel de la población.

La terraza del restaurante «Casa Pepis» se encontraba atestada de comensales ante la intensa lluvia que caía en estos momentos.

El toldo empezó a «embalsar» agua hasta que se produjo su derrumbamiento con gran violencia, arrastrando una marquesina y los cables de conducción eléctrica, que cayeron sobre las personas que se encontraban debajo y a las que, según se dice, el dueño del restaurante había rogado momentos antes que pasaran al interior del establecimiento.

En medio de la confusión natural, los ilesos y la Guardia Civil iniciaron en el acto el salvamento de las víctimas. Resultaron muertas Simone Barbieri, de 28 años de edad, casada, con domicilio en Bondi (Francia), y el niño Jean François Legasn, de siete años, domiciliado en Tarbes (Altos Pirineos franceses).

Con heridas graves han sido asistidos: Giselle Estander, de 22 años, con probable fractura de pelvis y pie derecho, pronóstico grave; Janine Bonastre, de 42 años, con amputación de brazo y antebrazo izquierdos, pronóstico grave, y la hija de la anterior, Mónica Bonastre, de 16 años, con herida contusa en el cerebro y probable fractura de tibia, peroné y fémur derechos.

Las tres anteriores, tras la primera cura, han sido ingresadas en el Hospital de Tarragona, donde son atendidas.

También resultó herida doña María Teresa Gaznal Garriga, que sufre

una incisión contusa, de ocho centímetros de longitud, en el cráneo y contusiones varias.

El padre del niño Jean François Legasn, que había llegado momentos antes con él, para guarnecerse de la lluvia, al intentar salvar a su hijo sufrió una fuerte descarga eléctrica de

la que no se repuso hasta después de dos horas.

### Motorista muerto al estrellarse contra la fachada de una iglesia parroquial

Almería, 14. — En Finaña resultó muerto Juan Santiago Santiago, de 23 años, vecino de dicha localidad, a consecuencia de haberse estrellado la motocicleta que conducía contra la fachada de la iglesia parroquial.

### Numerosos sótanos inundados

Barcelona, 14. — Agotadora se ha presentado la primera hora de la mañana para los bomberos, pues han tenido que efectuar más de treinta salidas, debido a que muchos establecimientos, cuando han abierto sus puertas, se han encontrado sus sótanos con los sótanos inundados, a causa del aguacero que ayer por la noche cayó sobre la ciudad y que, en forma intermitente y con menor violencia, ha durado toda la noche.

Afortunadamente, ninguna de las salidas ha revestido mayor importancia que la de achicar el agua de los bajos y las pérdidas pueden considerarse de poca importancia.

### Un hombre embriagado atenta contra su vida

Tomelloso (Ciudad Real), 14. — En una dependencia del depósito municipal ha puesto fin a su vida Juan Vega Vega, de 30 años, de Villanueva del Rosario (Málaga), que esta tarde deambulaba por la ciudad en estado de embriaguez.

### Dos muertos y dos heridos al chocar dos automóviles

Vitoria, 14. — En la carretera general Madrid-Irún, término de Ciordia, chocaron dos vehículos de matrícula extranjera.

Uno de ellos se encontraba parado en un cambio de rasante por pinchazo y fue embestido por el otro con tal fuerza, que quedó completamente destruido.

En el turismo parado viajaba el matrimonio francés André Nesque y Colette Nesque, con un hijo de corta edad llamado Dominique. El matrimonio sufre heridas leves, pero el pequeño falleció momentos después de ingresar en la Casa de Socorro de Vitoria.

El otro vehículo, conducido por el súbdito francés Alain Cam, llevaba a tres familiares suyos y uno de ellos, su hijo Maurice, de doce años, falleció en el acto.

# EL "HOMBRE-RANA" ES ASI. (I)

## En la guerra se ha convertido en pieza fundamental

### Su labor no es tan bonita como se presenta en el cine

### Los buceadores de combate:

Atacan los barcos enemigos  
Efectúan los actos de sabotaje  
Limpian las minas  
Manejan los explosivos

### Los buceadores de averías:

Colaboran en la seguridad del barco  
Lo inspeccionan periódicamente  
Reparan los desperfectos de la parte submarina

## Se tardan 20 semanas en formarlo y ocho en adaptarle el equipo respiratorio

### Son muy modernos: En España datan de 1954

La denominación «hombre-rana» ha tomado ya carta de naturaleza entre nosotros. En España se celebran actualmente cursos en las escuelas de buceo, para que, hombres con afición, valor y aptitudes, aprendan a vivir y andar en las profundidades marinas; para que aprendan los secretos marinos de la vida y de la muerte, de la guerra y de la paz.

El calificativo de «hombre-rana» es un invento del pueblo. Más que del pueblo, de las novelas y el cine que lo han hecho sumamente familiar y atractivo. En los centros profesionales se les llama técnicamente «buceadores». Pero, ¿cómo nacieron?, ¿cuál es su misión?, ¿qué operaciones fundamentales han de realizar?, ¿de cuándo data su modernidad?... Todas estas preguntas tienen unas respuestas realmente curiosas.

### EL BUCEADOR, HOMBRE CLAVE

En la segunda guerra mundial se idearon muchas cosas. A los países guerrerros les urgía la necesidad de inventar nuevos métodos que acabasen rápidamente con sus enemigos. Y se pusieron en práctica muchas armas mortíferas. Era necesaria también la inteligencia humana. Y esa inteligencia empezó a dar sus frutos dentro del mar con los hombres-ranas.

Se fueron perfeccionando estos hombres del mar y lograron hazañas asombrosas, que es posible que usted, lector, haya presenciado en el cine. En España empezaron a actuar, a formarse, a entrenarse a partir del año 1954. Los principios fueron prometedores, pero les faltaba mucha perfección. En 1960 empezaron a actuar con plenas garantías, con todos los métodos modernos que se conocían. Los hombres-ranas españoles ya tienen fama por su arrojo y sus excepcionales aptitudes.

### FORMACION DEL BUCEADOR

Veamos cómo se forma un buceador. Para el ingreso en cualquiera de los centros que funcionan en nuestro país no hay normas imprescindibles, aunque —naturalemente— se requiere una formación física normal y aptitudes afines con el mar. Comúnmente, muchos de los que serán hombres-ranas han practicado con asiduidad la pesca submarina. Los presuntos buceadores se forman en veinte semanas. En la primera, nadan en piscinas y salen al mar a hacer los 1.000 metros sobre la superficie para comprobar si se tiene resistencia. Después va aumentando esta distancia hasta llegar a los 2.000 y empiezan a realizar inmersiones submarinas. Hasta la octava semana se adiestran perfectamente en el manejo del equipo respiratorio porque, luego, cuando tengan que hacer las distintas maniobras dentro del mar, no podrán preocuparse para nada del equipo que soportan. Toda su atención tendrá que estar pendiente del trabajo que han de llevar a cabo. Y si este trabajo es en época de guerra y en territorio enemigo, la preocupación por alcanzar el objetivo previsto es mucho mayor.

Al terminar las ocho semanas iniciales, los hombres-ranas se dividen en dos grupos, para aprender las dos diferentes especialidades: buceadores de averías y buceadores de combate. ¿Son tan fáciles las actividades de estos guardianes del mar? Oigamos la contestación de un instructor:

—Influye mucho la suerte. Esto no es tan fácil como nos lo presentan en las películas. Aquí no hay aguas cristalinas ni tantas burbujitas, ni cosas de esas. Aquí se encuentran muchas veces aguas turbias, trabajos ingratos y mucha monotonía en la repetición de los ejercicios, y hace falta, por tanto, un gran espíritu de sacrificio y una afición muy grande al mar. A lo mejor se está buscando algo y se recorre toda la zona y no se encuentra nada, porque el objeto deseado estaba en el único lugar en que no se había buscado. Quizá porque no llegaban las manos de los buceadores o porque había mucha suciedad.

### LAS DIFICULTADES CADA VEZ SON MAYORES

Las dificultades, al querer alcanzar puntos cada vez más difíciles en un afán lógico de superación, aumentan. De nuevo el instructor me respaldaba el problema:

—¡Ah, claro! Las adversidades aumentan de día en día. Fíjese que se retira el 30 por 100 de los hombres cuando el cursillo va por

la mitad. Y eso que, por lo general, no ocurre ningún accidente.

Los buceadores de averías, como su mismo nombre indica, reparan todas las averías de los barcos. Tanto en tiempo de paz como en la guerra son de una utilidad grande. Colaboran en la seguridad de cada barco, bien arreglando los agujeros que se abren en la parte sumergida o solucionando los problemas de los cables y de la hélice. Todo, con una rapidez extraordinaria. En tiempo de guerra,

su actuación para la reparación de los buques es urgentísima y de serios peligros. Además, realizan acciones periódicas con el fin de abortar los posibles actos de sabotaje.

### BUCEADORES DE COMBATE

La labor de los buceadores de combate es mucho más emocionante y espectacular. Son los hombres que se han hecho ya piezas fundamentales en tiempo bélico. Tienen que atacar a los barcos enemigos, dar «golpes de mano» en el mar, efectuar los actos de sabotaje y limpiar las minas. Limpieza que hacen tanto en puertos propios como en los contrarios. En aguas enemigas para ver zonas estériles minadas y, en consecuencia, abrir brechas o caminos para entrar; y en el propio, para dejar paso libre a los dragaminas. Como se ve, todas las operaciones son arduas y delicadas (piensen cuando tienen que manejar explosivos). Aunque no puede elegirse ninguna misión como especial, hay que fijar nuestra atención en los de la limpieza de minas, por la delicadeza y el valor que son necesarios, y porque, cada día —no se ovide— es más dificultosa ya que los aviones pueden minar cualquier zona dejando caer las minas desde el aire.



Confeciones  
Sastrería a medida  
Pañería por metros  
Camisería

### OPOSICIONES

#### Secretarios Admón. Local

Contestaciones programa B. O. E. 15-7-64.  
Por

#### GUMERSINDO GUERRA - LIBRERO

Funcionario Letrado del INSTITUTO ESTUDIOS ADMINISTRACION LOCAL

Pedidos e informes a

#### MUNICIPALIA

Serrano, 7 Madrid (1)

No se acaba aquí esto. Los buceadores de combate, son los encargados de inspeccionar los puntos donde se va a hacer un desembarco para que las embarcaciones no puedan destruirse.

Este es el trabajo que han de aprender en las veinte semanas de enseñanza, aunque nunca lo aprendan del todo. Cada día saben más. Incluso cuando se pierden una mina, en alguna de las maniobras que realiza la Armada en tiempo de paz, han de buscarla. Primero, para no perder el dinero que vale, y segundo, para que no cause ninguna desgracia, ya que podría explotarse. Queda por ver lo que han de hacer en tiempo de paz. Han de ser importantes, aunque no rodeados de tanta gloria.

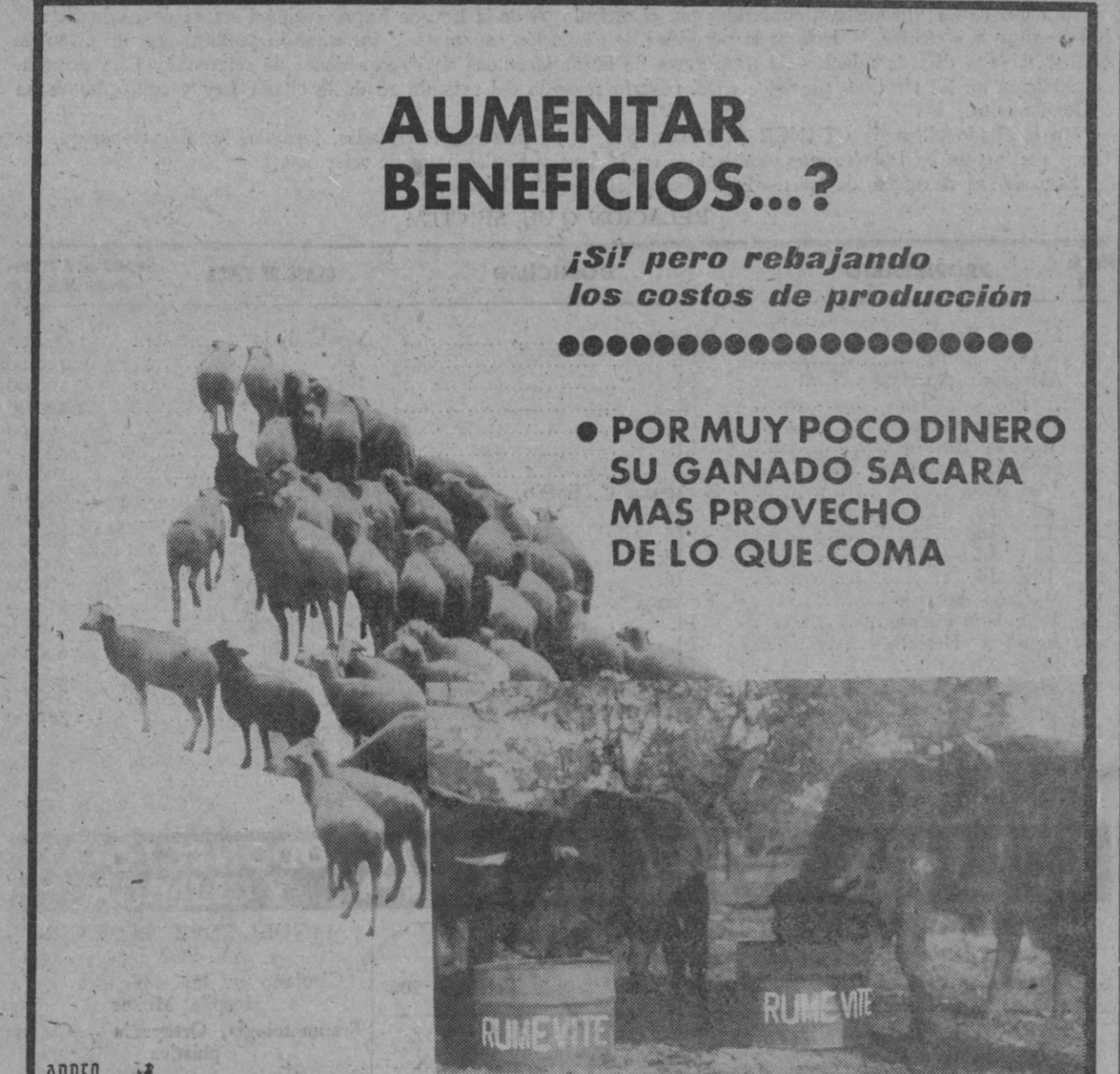
Ricardo Díaz-Mateos

En las Oficinas de Correos podrá usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

La técnica más perfecta COSECHADORAS CLAYSON SANTANA seguridad y garantía. Véalas trabajar en distintos puntos de la provincia. Informes: J. HORCAJO, S. A.

## RUBBER-SEAL

¿Quiere impermeabilizar sus pisos, sus terrazas, sus locales de negocio, sus sótanos, sus piscinas, sus depósitos de agua? Informe: Teléfono 23223.—18 de Julio, 42. VALLADOLID.



## AUMENTAR BENEFICIOS...?

¡Sí! pero rebajando los costos de producción

● POR MUY POCO DINERO SU GANADO SACARA MAS PROVECHO DE LO QUE COMA

REPRESENTANTE PARA ESTA ZONA: ALIMENTACION-ZOOTECNICA APLICADA (AZASA) Carretera San Rafael, 30 Segovia

PARA MAS INFORMACION RELLENE ESTE CUPON:

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

utilizando **Rumevite**®  
estimulante del RUMEN que aumenta la digestibilidad del forraje  
A.Z.A.S.A. ALIMENTACION ZOOTECNICA APLICADA, S. A.  
Plaza Santa Catalina de los Donados, 2 MADRID-13 - Tels. 2481006 • 2485875

EL SENOR **DON TOMAS GUERRA SANZ**  
Ha fallecido en Segovia el día 15 de agosto de 1964 a los 72 años de edad.  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Priscila Tejedor Arribas, hijos don Mariano, don José-María (ausente), don Alfonso, doña Beatriz, doña Carmen (ausente), doña Fuencisla (ausente), don Fernando y doña María-Concepción Guerra Tejedor; hija política doña Consuelo Perlado; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 16, a las diez cuarenta y cinco, desde la casa mortuoria, Juan Bravo, 27, a la parroquia de San Martín, donde se despedirá el duelo.  
El funeral por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes día 17, a las nueve y treinta de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín y la misa de privilegio el día 18, a las nueve de la mañana, en la misma iglesia.



# Agricultura y Ganadería

## Todavía está poco animado el mercado de piensos de nuestra ciudad

Ya se notó el jueves alguna mayor concurrencia de personal en el mercado semanal de piensos de la ciudad, pero aún se advierte dicha concurrencia es escasa pues aunque las faenas de la cosecha van ya adelantadas, no es trabajo lo que falta en los pueblos. De acuerdo con eso, la animación mercantil persistió en el tono de desanimación que venimos registrando, saliendo ya un poco de casi total paralización en que ha llegado a estar. Por lo que se refiere a las cotizaciones, el precio de la cebada ha sido de 4,60-4,70 pts. mientras que la de la cosecha anterior se sostiene en las 4,80. Las algarrobas casi puede decirse que tienen precio. Se pide hasta las siete pesetas en adelante, y ante esta carestía no se realizan operaciones.

## Proceso en las cifras de avance de producción de cereales

Se trata de incrementar la siembra de patatas de segunda cosecha ante los buenos precios actuales

Están produciéndose las sorpresas desagradables que habíamos previsto al dar a conocer recientemente nuestro pronóstico sobre las producciones de los principales cereales de otoño y concretamente por lo que al trigo se refiere. Considerábamos optimista el cálculo oficial referido al 10 de junio, según el cual la cosecha triguera podría departarnos un volumen de 41 millones de quintales métricos. Nosotros considerábamos como más probable la cifra de 40 millones, aunque sujetas, ésta y aquella a posibles revisiones por cuanto quedaba a la sazón bastante tiempo por segar en la mitad septentrional.

Ahora en la nueva estimación del Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura, los 41 millones un mes antes se reducen a 39,5. Esto puede entenderse que esta cantidad dista mucho todavía de ser definitiva. Y a juzgar por los fallos apreciados en los rendimientos y en el porcentaje específico del grano en zonas donde se está efectuando en condiciones favorables, no puede descartarse la posibilidad de que perdamos todavía algún otro tanto por ciento. De cualquier modo insistimos en que no debe producirse problema alguno respecto al abastecimiento, incluso a nivel nacional para las necesidades de consumo, siembra e industriales, teniendo en cuenta el remanente con que cerró el 30 de mayo la campaña 1963-64, remanente que, como tenemos indicado, era de unos 12 millones de quintales.

**LA CEBADA, AFECTADA TAMBIEN**  
Naturalmente, el retroceso afecta también a la cebada, al centeno y a la avena que, en el segundo avance de cosecha figuran, respectivamente en 16 millones de quintales, 3.880.000 y 3.880.000, o sea un porcentaje inferior en torno al 3 por ciento de los cálculos correspondientes a fines de junio.

Por lo que se refiere a los cereales de invierno debemos poner de relieve una particularidad de evidente interés general. Nos referimos al papel que, inesperadamente, ha asumido el Servicio Nacional del Trigo, que comienza a ofrecer granos de pienso en condiciones económicas tales que representan un elemento moderador en el mercado de esos productos. En los últimos días de las respectivas semanas Sindicales Agrarias en las que se informa a los ganaderos que en el Servicio tienen a su disposición el trigo al precio de 5,05 pesetas kilo; cebada a 4,75, y trigo desnaturado en la proporción de un 80 por ciento de trigo y de un 20 por ciento de maíz y cebada, al precio de 5,16 pesetas, sin gluten. Y lo más curioso del caso es que, según nuestros informes, la oferta de esos cereales es muy escasa. Probablemente sea esto debido a que está saliendo al mercado cebada que se cotiza entre 3,70 y 3,80 pesetas kilo. En todo caso bien está que existan aquellas reservas que, si se almacenan, ejercerán en el comercio de granos el efecto moderador que antes nos referíamos, pues de esperarse que los precios en el mercado libre se vayan hacia arriba tan pronto como entremos en el período de la ceba y no cambien en sentido favorable las perspectivas de la otoñada de pastos.

**INCREMENTO DE LA SIEMBRA DE PATATA DE SEGUNDA COSECHA**  
Otra nota que merece una glosa, esta de sentido más alentador, es referente a que por la dirección general de Economía de la Producción Agraria se está estimulando, orientando a la vez, el incremento de las siembras de patata de segunda cosecha, que normalmente se realizan durante este mes. Los precios que está alcanzando este tubérculo hacen plausible tal iniciativa en beneficio del sector agrícola. Las previsiones sobre precios, hechas por dicho departamento, señalan una cotización media para el tubérculo de 2,60 a 2,69 pesetas kilo

## Favorable cambio meteorológico con vistas a la otoñada de pastos

En la faja cantábrica la sequía había hundido los precios de los terneros para recriar

Firmeza en el mercado huevero y sostenimiento de la orientación alcista en cerdos para montanera

### Fortalecimiento de la unidad en el sector avícola

Parece que ha terminado la pesadilla producida por la sequía en las provincias cantábricas. Desde finales de la semana pasada se han producido lluvias que han sido particularmente importantes en la mitad oriental de aquella región. Cierto que la situación había llegado a ser inquietante, sin que quiera decirse que la crisis ha sido superada. En realidad sólo se halla en camino de resolverse. Las precipitaciones registradas hasta ahora pudieran ser el punto de partida del brote de la hierba en los prados que se habían agotado en grado amenazador, provocando la alarma que se manifestaba en una acelerada compra de piensos de entretenimiento, por ahora: paja y forrajes.

Contrariamente a lo que se temía, se dibujan posibilidades de conseguir un corte para finales de agosto, cosa que empezaba a considerarse como descartada. La realidad era que el panorama resultaba más ensombrecido que el de hace dos años por esta misma época, pues en 1962 la sequía no se produjo hasta junio, mientras que en el actual empezó a manifestarse en abril. En 1962, se llegó a finales de junio con cosecha grande de heno, mientras que ahora esa producción ha sido muy inferior. En 1962 la atroz sequía se prolongó hasta finales de septiembre. Ahora parece quebrantada casi dos meses antes. Renace la esperanza.

**AUTENTICO PANICO ENTRE LOS CRIADORES DE GANADO**  
Naturalmente, los prados pelados y las pocas existencias en los heniles, provocaron autentico pánico entre los criadores de ganado de producción, en particular por lo que se refiere a la recria. Los que contaban con ésta, pugnaban por deshacerse de ella, en tanto la demanda se traía para no aumentar los efectivos de sus establos en tan adversas condiciones de tiempo. Los terneros de leche han llegado a descender hasta situarse en torno a mil pesetas unidad. Y en cuanto a las hembras, la situación resultaba aún más desfavorable. Aunque no es la misma cuantía, la depresión ha afectado también a las vacas de producción, en especial a las de tipo medio, en tanto las especiales, aunque con pérdida, se han sostenido más que bien. Por el contrario apenas se han producido variaciones en los animales de carne, en cuyo sector la demanda no ha dejado de mostrarse activa, pagándose los terneros gordos entre 65 y 70 pesetas kilo canal, no faltando casos en que ha sido rebasada esa última cifra, mientras que en toros de dos a tres años, siguen oscilando las cotizaciones entre 27 y 32 pesetas kilo en vivo.

Si desde el norte bajamos a Extremadura, veremos que se acentúa la tendencia alcista en el porcino apto para engorde en la montañera de bellota, estando rebasados ya los precios de 350 a 370 pesetas por arroba que mencionábamos la semana anterior. Esta misma impresión es válida para Andalucía, y en general para todas las zonas con grandes manchas de encinar, roble y alcornoque. Por otra parte, en esas regiones la rastrojera proveyerá a los rebaños por lo menos hasta finales de mes.

Mientras tanto, el lanar joven mantiene en buen índice las cotizaciones. Falta ahora que el cambio atmosférico que se ha producido, con fenómenos tormentosos en diversas provincias, derive hacia las barranquillas agostizas que preparan la otoñada de la que en tan alto grado depende nuestra cabaña. Insistimos en señalar que el verano ha resultado favorable para el período inicial de gestación de la especie ovina, lo que es un buen indicio para la futura paridera.

**AVICULTURA**  
En el sector avícola, se puede apreciar en provincias un índice de precios para los huevos relativamente más altos que el del Mercado Central de Madrid. En éste, los de clase extra se cotizaron el lunes a 28,40 pesetas la docena, frente a 27,90 el viernes día siete; los de primera, a 24,40, sin cambio, mientras que los de segunda han bajado desde 21,90 el citado día siete, a 20,40 el 11; los de tercera, desde 18,40 a 17,40, y los de cuarta, desde 16,40 a 15,40.  
El análisis de esa diferencia nos revela que, como en el capitulo carne, el consumo muestra clara preferencia por las mejores calidades. Tenemos a la vista las cotizaciones del mercado de Torrelavega (Santander), correspondiente al día seis. Los huevos de granja se pagaron de 28 a 32 pe-

setas, según tamaño; aldeanos blancos, de 34 a 36, y rojos entre 40 y 42. En la zona manchega de Alcazar de San Juan, las cotizaciones oscilan entre 26 y 30 y en Medina del Campo, desde 28 en adelante. En este sector podemos consignar el fortalecimiento de la unidad de los avicultores nacionales dentro de la Asociación Nacional Sindical Avícola. Se deduce esa impresión del resultado de las asambleas hasta ahora celebradas en provincias para la asociación de los avicultores independientes en la Unión Sindical de Empresarios Avícolas, grupo que, como es sabido, está integrado en el seno de A. N. S. A.

setas, según tamaño; aldeanos blancos, de 34 a 36, y rojos entre 40 y 42. En la zona manchega de Alcazar de San Juan, las cotizaciones oscilan entre 26 y 30 y en Medina del Campo, desde 28 en adelante.

En este sector podemos consignar el fortalecimiento de la unidad de los avicultores nacionales dentro de la

Asociación Nacional Sindical Avícola. Se deduce esa impresión del resultado de las asambleas hasta ahora celebradas en provincias para la asociación de los avicultores independientes en la Unión Sindical de Empresarios Avícolas, grupo que, como es sabido, está integrado en el seno de A. N. S. A.

## El estado sanitario de la ganadería

La nota más destacada de la semana por lo que se refiere al estado sanitario de la ganadería, se centra en Navarra, donde se acusa la existencia de múltiples focos de glosopeda, en tanto decrece esta enfermedad en otras provincias como consecuencia de la campaña preventiva que se lleva a cabo. En este punto hemos de insistir, ateniéndonos a informes de origen autorizado, que se cuenta con suficiente vacuna para tratamiento del ganado, en cualquier circunstancia.

Y ya que estamos metidos en este tema, debemos mencionar el menis dado por don Clemente Sánchez Garnica, doctor en Veterinaria y profesor de cátedra, ambulante de la Facultad de Madrid, a la especie lanza-

da sobre un supuesto porcentaje abrumador de vacas lecheras tuberculosas en el ámbito de Madrid. Habíamos calificado de «inconcebible exageración» a tal especie, sin ampararnos en la condición de técnicos, que no tenemos, sino en nuestro conocimiento del procedimiento que se sigue para formar las vaquerías en la capital de España y del sistema de crianza que se sigue. El citado doctor asegura que «sólo un tres por 100 de las vacas tiene tuberculosis abierta». Cierro que no es tolerable el sostenimiento ni de una sola que padezca esa enfermedad contagiosa, pero la verdad es que del tres por 100 al go por 100 que se llegó a decir sensacionalistamente, hay un abismo.

## Riegos por aspersión



-- Mayor riqueza en tus campos  
--Máximo aprovechamiento del agua  
-- Ahorro casi total de jornales  
-- Amortización en poco tiempo

**INSTALACIONES y VENTA**  
**Lorenzo Poza**

**CUELLAR (Segovia)** Teléfono taller 92  
Teléfono particular 55

## La cosecha y el mercado del aceite

La ordenación de la campaña oliverera 1964-65 ha causado inmejorable efecto entre los oliveros, que ven mejorado en tres pesetas kilo el precio de apoyo para los aceites comprados por la Comisaría General de Abastecimientos en la actual campaña. Específicamente, para mayor claridad:

Campaña 1963-64, 27 pesetas kilo para aceites vírgenes hasta un grado de acidez. Ahora, 30.  
26,50 para aceites vírgenes de más de un grado hasta un grado y medio de acidez. Ahora, 29,50.  
25 pesetas para aceites vírgenes de más de un grado y medio hasta dos grados y medio. Ahora, 28.  
24,50 para aceites vírgenes de más de dos grados y medio hasta tres grados. Ahora, 27,50.

### PRECIOS YA DESBORDADOS EN EL MERCADO LIBRE

Bien. Pues resulta que todos esos precios están muy desbordados ya en el mercado libre, y que los corretores se cuidan mucho, al hacer sus ofertas al comercio, de especificar: «compre ahora porque los precios seguirán subiendo. Puede tratarse de una argucia, pero puede ser también cierto. Al respecto debemos poner de relieve que en la Orden de la Presidencia del Gobierno se indica que «cuando en el mercado libre del aceite de oliva las cotizaciones en origen de este artículo alcanzan 32,50 pesetas, kilogramo para los aceites vírgenes hasta un grado de acidez, y correlativamente los restantes, la Comisaría podrá vender los que ha adquirido, a los precios siguientes: 32,50, 32, 30,50 y 30, según las clases antes mencionadas».

### HAY QUE IMPONER MODERACION

Entendemos que es llegada la hora de imponer moderación. Puesto que al sector productor se le ha dado lo que celebra sinceramente, justo es que las cosas no pasen a mayores en perjuicio del sector consumidor. Justicia para todos, por igual. Se ha hecho justicia a los oliveros en la forma que vemos reflejada en un colega andaluz, que es como decir portavoz de la región mayor productora. Dice así: «Para olivereros y almazareros ha constituido una gratísima sorpresa la regulación de la campaña 1964-65, porque en ella han sido acogidas las peticiones y solicitudes de los productores, tanto en orden a la prohibición de mezclas, como en el aumento del precio, lo que viene a significar una rectificación de criterios anteriores. Punto y aparte».

## Compás de espera en el mercado DEL VINO

Compás de espera en este mercado, sin retroceso de precios, pues al parecer hay sus más y sus menos en cuanto a la aceptación de la propuesta de un precio de garantía de 32 pesetas hectógrado para los mosos de la próxima cosecha. Dadas las circunstancias, esa cotización nos parece intocable, pero no hay más remedio que esperar a oír la última palabra que sin duda se dirá probablemente hacia finales del presente mes. Y vamos a ver si, entre tanto, se extienden las lluvias que han empezado a caer con granizo en alguna zona, como la de Tomelloso, para que la buena cosecha pueda lograrse.

### REPRESENTANTE

para esta provincia, necesita importante empresa avícola concesionaria firma americana para producción gallinas ponedoras huevo blanco y oscuro. Escribir al número 1.028. Apartado, 40. Madrid.

**¡¡ GANADEROS !!**

Para sus cerdos terneros gallinas

**ufac**

**piensos del duero s. a.**

más carne y mayor puesta con menos cantidad de alimentos

**ufac ES MAS RENTABLE**

Distribuidor:  
**ALMACENES MARTIN**

Escultor Marinas, 28. Teléfono 38-93 (junto a Sindicatos)

# Aquí todos los DEPORTES

## Han comenzado en La Coruña los campeonatos nacionales juveniles de natación

La Coruña, 14.—Esta tarde se disputó en la piscina de La Solana la primera jornada del campeonato nacional de natación en sus categorías juvenil e infantil. Las pruebas de hoy y sus resultados técnicos fueron como sigue:

400 metros libres infantiles contra reloj: 1. Navarro, de Barcelona, 4 minutos 54 segundos 3/10; 2. Ferrero, de Las Palmas, 4-56-09; 3. Batalla, de Barcelona, 5-0-4/10; 4. Alanglehton, Las Palmas, 5-18-6; 5. Pertusa, Vizcaya, 5-37.

A continuación, nadadores de Zaragoza, Madrid, Alava, Sevilla, Tarragona, Madrid, Tenerife, Ceuta, Tenerife, Granada y La Coruña.

400 metros libres juveniles contra reloj: 1. Martínez, Sevilla, 4-51-4; 2. Gustaf, Barcelona, 4-52-6; 3. Pizarri, Barcelona, 4-59-7; 4. Ponce de León, Madrid, 5-4-10; 5. Fernández Rúa Sevilla, 5-6-10.

A continuación, nadadores de Las Palmas, Alava, Madrid, Las Palmas, Vizcaya, Tenerife, Guipúzcoa y dos de La Coruña.

### TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00. El día del Señor. 2,30. Envido especial. 3,00. Telediario. 3,20. Perfil de la semana. 3,30. ¡A los toros! 3,40. Discorama. **TARDE:** 4,01. Dibujos animados. 4,15. Cheyenne. **INFANTIL:** 5,10. Fiesta con nosotros. 6,00. La vida y el juego. 6,15. Rumbo Sur. 6,30. Los Flintstone. **NOCHE:** 7,00. Tarjeta de visita. 7,30. El mayor espectáculo del mundo. 8,30. Salto a la fama. 9,30. Telediario. 9,45. Minutos musicales. 9,50. Tercer grado. 10,15. Teledeporte. 10,30. Que Vd. lo pase bien. 11,00. Sesión de noche. 12,30. Telediario. 12,40. El programa de mañana. 12,45. Medianoche. 12,50. Cierre.

**Para el lunes**  
**SOBREMESA:** 2,00. Carta de ajuste. 2,15. Avance de Telediario. 2,17. Primera página. 2,30. Edición extra. 3,00. Telediario. 3,20. Puntos de vista. 3,30. Para vosotras. 3,40. Novela (capítulo I). 4,00. A media voz, por R. Escotado. 4,05. Cierre.  
**NOCHE:** 7,30. Avance de Telediario. 7,32. Patty Duke. 8,00. Estilo. 8,30. Dibujos animados. 8,40. La aventura de la música. 8,55. Mundo ligero. 9,00. Estudio 3. 9,30. Telediario. 9,50. El tiempo. 9,55. Momentos musicales. 10. Graderío (información tauro-deportiva). 10,30. Amigos del lunes. 11,30. June Allyson. 12,00. Telediario. 12,20. El programa de mañana. 12,25. Medianoche. 12,30. Cierre.

### TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

### CONSTRUCTORES

Vuestros forjados con VIGUETAS y BOVEDILLAS



**Bloques y tubos de hormigón vibrado**  
Más resistencia, menos precio

Aprobados por la Dirección General de Arquitectura

Carretera de Trescasas, 19. Teléfonos 2721 y 2676

### ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD  
Distribuidor exclusivo  
**CASA SOLERA**



—Papá no sabe ya, qué inventar para no dar aguinaldo a la portera.

### OIGA...

Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS

**OPTICA ATALAYA** Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

## ANTENA de MADRID

- Probable concurso para la ordenación de la plaza de Colón
- Dos rascacielos en la embocadura de la calle de Génova
- Otro gigante de mármol y aluminio en la calle de la Princesa

Madrid. (Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—El proyecto de un rascacielos sobre el solar del desaparecido palacio de Medinaceli ha convulsionado un asunto que, tiempo previsto, pero que estaba acallado y adormecido: la ordenación urbanística de la plaza de Colón. Ya hemos dado cuenta de las discusiones de los arquitectos, de las campañas de prensa y de la expectación pública ante el próximo futuro de este punto donde se cruzan las dos más importantes vías de comunicación: la de norte-sur de los paseos de la Castellana y del Prado, y la de este-oeste de los bulevares y Goya.

Parece que el Ayuntamiento, ante la apasionada polémica y los encontrados criterios de los técnicos, y también ante la necesidad de resolver sobre el indicado rascacielos, cuya autorización o denegación urge, porque supone millones de pesetas el tiempo que se pierda, está decidido a convocar un concurso nacional para la ordenación urbanística de la plaza de Colón, a fin de adoptar las ideas y tendencias más convenientes que expongan los técnicos.

**“OPERACION PRINCESA”**  
El diario «Madrid» ha anticipado lo que se proyecta para la otra esquina de la calle de Génova a la

## SEJNI, en estado de coma

Roma, 15.—El presidente Segni se halla en estado de coma, según un boletín médico hecho público a las cuatro de esta madrugada.

### SE AGRAVO AYER TARDE

Roma, 14.—La secretaría de la Presidencia de la República italiana ha publicado a última hora de la tarde el siguiente boletín médico sobre el estado de salud del presidente Segni:

«En el curso del día de hoy el estado de salud del presidente de la República se ha agravado de nuevo. Le han sobrevenido nuevas complicaciones en el encefalo, acompañadas de perturbaciones en la tensión arterial. La temperatura ha subido a 39,5 grados. El presidente ha entrado en un estado de postración.»

Firmaron el boletín los tres médicos del presidente, profesores Chailoi, Fontana y Guinchi.

## El Caudillo y su esposa asistieron ayer a la salve en honor de la Virgen del Coro en San Sebastián

(Viene de la página 8)

por el maestro Gorostidi, interpretó en colaboración con la escolanía de títeres de la Coral «Sine nimine», de la parroquia de San Vicente; el «Ave María», de «Mendi Mendiano», y la gran salve del Liceo Recoife, compuesta expresamente para estas solemnidades.

**REGRESO A AYETE**  
Concluido el acto, Sus Excelencias salieron del templo bajo palio, siendo despedidos en el atrio por los ministros, autoridades y personalidades que le habían cumplimentado anteriormente, reiterándose las muestras de adhesión por parte del público desde que partió la comitiva de la calle Mayor hasta el palacio de Ayete.

### OFRENDA AL JEFE DEL ESTADO

Barcelona, 14.—El pleno de la Corporación Municipal ha acordado crear la Medalla conmemorativa de los XXV años de paz y hacer ofrenda de la primera a Su Excelencia el Jefe del Estado, como permanente testimonio de gratitud e inquebrantable adhesión.

### LLEGA A SAN SEBASTIAN EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

San Sebastián, 14.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha llegado a San Sebastián.

plaza de Colón (actual edificio Omnia), así como lo relativo a la llamada «Operación Princesa». Los dos proyectos corresponden al joven arquitecto doctor don Antonio Lamela, el cual ha manifestado, respecto al primero, en síntesis, lo siguiente: «Las ordenanzas son anacrónicas. Se copiaron las de una ciudad alemana que hace ya tiempo que las ha desechado. El solar de Omnia, junto con el de Medinaceli, constituyen un conjunto del mayor alcance urbanístico, de mayor importancia que la transformación de una manzana. Hay que obtener la máxima prestación de la importante plaza de Colón, para dejar definitivamente resuelta la fachada oeste. Es inhumano construir en estos tiempos viviendas que dan a patios de manzanas, sin luz ni ventilación.

En el proyecto, los patios interiores se suprimen. Se mantiene una primera línea de edificación de tres o cuatro plantas, por encima de las cuales se retraquean los edificios en altura y se destacan los frentes de la plaza para terrazas ajardinadas. Los volúmenes de edificación (75.717 metros cuadrados) serán inferiores a los autorizados por las ordenanzas (80.100 metros cuadrados). Se reduce la altura en la mayor parte de la fachada, de ocho plantas a cuatro, y como compensación, figura un edificio más alto en el extremo.

Figura también en el proyecto un aparcamiento subterráneo de uso público para 500 coches, y se ha propuesto al Ayuntamiento un paso subterráneo, con escaleras mecánicas, en la calle de Génova. Y disminuye la congestión del tráfico, porque en plantas bajas se dejan zonas libres hasta un 46 por 100 del solar, independientemente de las terrazas de uso público para bares, restaurantes y jardines colgantes.

### GIGANTE DE MARMOL Y ALUMINIO

La «Operación Princesa» no ha tenido que enfrentarse con los obstáculos que salen al encuentro de los dos proyectos para la plaza de Colón, porque las ordenanzas son más abiertas tratándose de manzanas completas, y en aquel caso los es, limitadas por las calles de la

Princesa, Luisa Fernanda, Tutor y Evaristo San Miguel. El edificio tendrá cinco plantas subterráneas (cuatro para aparcamiento de 450 coches, y la otra, para almacén y servicios; primera planta, para tiendas; segunda y tercera, para oficinas, salones y comedor de un hotel de lujo, con terraza para servicio de bar y restaurante. En medio de todo irá un bloque de dieciséis pisos, exteriormente de piedra de gran calidad o mármol y de aluminio y cristal, e interiormente, dotado de los últimos adelantos de la técnica, instalaciones que han sido proyectadas por el ingeniero especialista don Benedito Aguilera quien ha realizado un viaje por Europa para recoger las más recientes experiencias en la materia.

## TOGLIATTI, sigue sin recuperar el conocimiento

Roma, 15.—Después de haberlo perdido a las siete de la tarde del jueves pasado, por causa de una grave hemorragia cerebral, hoy todavía no ha recobrado el conocimiento el secretario general del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, quien se encuentra hospitalizado en Yalta, según se informa en la sede romana del partido.—Efe.

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de BREVES) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

## BURLADERO

Hace unos días se presentó, vestido de luces, en plena Gran Vía Madrileña, un tal Manuel Benayas. El cicero de asombro que se produjo en la populosa vía fue de bigote. Pidió permiso a un señor que se sentaba ante un velador, se sentó, tocó unas palmas, pidió café, compró «Pueblo» y... a saturarse de interesantes noticias.

Los comentarios, más o menos saherosos, se produjeron con tanta facilidad como el petróleo de Valdeajos. Hubo inglés que, parcamente, dijo: «Typical Spanish, toreador».

Quien, versado en latines, soltó para su capote: ¡Bah! «Gambero maritense». Y no faltó el filósofo batriabajero que dejó dicho «p»a los restos: ¡Hay que ver qué cara le echa la gente a la vida!

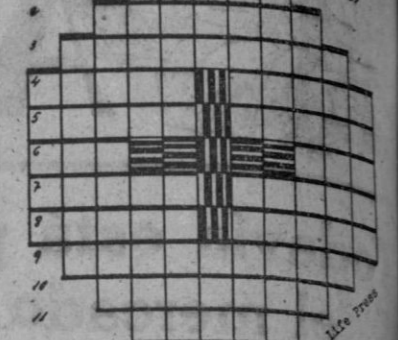
Condensando que Benayas es un antiguo novillero picado por el gusanillo de la oportunidad, que buscándola, no ha encontrado otro medio propagandístico que este de llamar la atención en plena capital.

A vueltas con la oportunidad. Según se dice, ahora se intenta, ¡válgame Dios!, explotar el camelo de la oportunidad con los veteranos. Lo de los maletines, mal que bien, puede pasar. Con los matadores de alternativa ya pasada, la oportunidad huele a cadaverina, a cosa lastimosa que debe rechazarse.

Es poco edificante el pasaje de esos matadores que, lógicamente, jaron muy atrás esa oportunidad.

«Giospeda a la vista! ¿Toque queda» en las ganaderías bravas, he sido en Valencia donde la epizootia epizootica dio su más sonoro alarido.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.318



- HORIZONTALES:** 1. (Al revés) Mondar.—2. Filtrados.—3. Avenidas.—4. Familiarmente, comer. Del teatro.—5. (Al revés). Se atréviera. Albergar.—6. Dos. Guerrero español.—7. Letra griega. Mora.—8. (Al revés). La ciudad del gallo. Protector.—9. Subrayadas.—10. Cúralos.—11. Aisladas.
- VERTICALES:** 1. País asiático.—2. Detenemos.—3. Ciertos sirvientes.—4. En femenino, comunistas. Estirar y encoger.—5. Municipio de Baleares. Distruido.—6. Dios de la casa. Igual.—7. Publica. Rey de los lunos.—8. V. lla de Santander. Lazadas.—9. Pido.—10. Firmes.—11. Flotar.

**Solución al crucigrama número 3.318**  
**HORIZONTALES:** 1. Pasas.—2. Lidas.—3. Genéricos.—4. Meccer. So.—5. Enero. Atelo.—6. Sed. Ras.—7. Asma. Arada.—8. sarac. Conos.—9. L. zaretos.—10. Sátoros.—11. Sanos.

**VERTICALES:** 1. Mesas.—2. General.—3. Mecedoras.—4. Poner. Man.—5. Alero. Acata.—6. Sir. Rim.—7. isA. Acero.—8. sacot. Rotos.—9. beranos.—10. Salado.—11. Rosas.

**FUGA DE VOCALES**  
Número 60:  
n c.n.t. s.s. p.s.pl. pr.c.r.d. c. s.r.v.r.s. n.h.m.r. g.f.pr.m.n.f.n. s.l.f.r.m. r.s.l.c.n.d. n.r.n.s.c. D.s.—S.n.F.r.m.c.s.c. d. S.l.s.

(Solución al núm. 59): Recoger de cuando en cuando al interior de vuestra alma; allí, separado de los hombres, podréis tratar libremente con Dios los negocios de vuestra vacación.—San Francisco de Sales.

### VINO

Dos amigos, mareados, en la Glosopeda, y de madrugada, discuten el cabo de un rato, uno de ellos va a buscar a un agente. Perdone, agente, pero ¿no es cierto que el tranvía número doce ha pasado? —Pues, sí... ya hace más de una hora. El ebrio se vuelve hacia su compañero: —Vamos, José! Ya podemos cruzar...

### Historias verídicas.-EL CURSO INFERIOR DEL RIO OHIO Por Verus (VII)



**RIADAS.**—Aunque la región debe muchas cosas buenas a este gran sistema hidrográfico, a veces el Ohio causa enormes daños y hay incluso que lamentar muertes entre los que viven junto a él. A pesar de los esfuerzos de los ingenieros que han construido un sistema de diques y embalses, las aguas incontrolables de las crecidas causan estragos y los ríos se desbordan inundando los campos muchos kilómetros a la redonda. Los habitantes de los pueblos y ciudades de las riveras están ya acostumbrados a las riadas y en cuanto las aguas se retiran empiezan a reconstruir.

**IMPORTACIONES.**—Como cualquier otro gran río, el Ohio es un elemento importante de la región que baña. Aunque existen medios de transporte más rápidos y más modernos, la ancha vía que brinda el río será siempre el medio más eficaz para el transporte de las mercancías.

La afición segoviana echa más de menos esta inactividad de la plaza de toros de El Espinar. Ahora hemos leído que dicho concurso desierto por falta de concursantes.

«El Cordobés» tuvo que ir últimamente a casa de un notario a firmar la escritura de compra de una finca. Alguien que estaba presente, muy aficionado a hacer testamento, ya que era persona cuya vida estaba en constante riesgo. El torero no hizo comentario alguno a la proposición. Sólo preguntó que si era cosa larga y de mucho tiempo. Eso dependió de lo que contestó de las disposiciones que quisiera señalar.

A. FERNÁNDEZ PARRONDO

# SIGLO XX, ERA ATOMICA

## Como en la época medieval y a la sombra de un castillo aún se construyen armaduras

### Higinio Lorente Sánchez es el único artesano del mundo que las hace

#### De su fragua de Guadamur salen al año dos armaduras que se disputan los museos y los palacios de Europa

En el año 1925 construyó la primera por la que pagaron 8.000 pesetas. Hoy figura como pieza del siglo XV en el Museo «Lázaro Galdiano» de Madrid.

A la puerta de una fragua de Guadamur, un pueblo toledano de dos mil habitantes, llaman, desde hace más de 40 años reyes, príncipes y millonarios. Pero esto no ha cambiado en lo más mínimo la vida y la obra de Higinio Lorente Sánchez, el único artesano del mundo que ha sabido continuar después de 400 años la obra y el arte de aquel Hernán de Villena que fue el último artesano del mundo noble armadura y que en 70 años de vida, construyó, a golpes de martillo, yunque y fragua, las corazas, los cascos y los petos de tres reyes de España.

Cuatro siglos después, el espíritu de Villena, se ha encarnado en este modesto artesano de Guadamur y de nuevo la fragua ha vuelto a crear cosas que hoy figuran en museos, palacios, y castillos de medio mundo con el marchamo «del siglo XV» y que son construidas callada y humildemente, por el herrero de Guadamur, el pueblo que vive a la sombra de un castillo.

### La historia del calderero

—Trabajaba como aprendiz con un calderero italiano, Severiano Santino, que prestaba sus servicios en el castillo. En él había muchas armaduras que nos encargaban de reparar. De esto hace 40 años. Mi maestro, que era espadillado y artista como buen italiano, empezó a estudiar pieza por pieza las armaduras y un buen día se puso manos a la obra y en poco más de seis meses construyó una que fue la admiración hasta de los propios condes. Desde la fragua se divisan allá en alto las almenas del castillo. Higinio con su coquilla pegada a los labios, mandil de cuero y su expresión machona y noble remacha sobre el hombro, cuando llegamos, una pieza a peto.

La herrería es muy parecida a las fraguas donde los gitanos de Granada trabajan el hierro forjado y la armadura. Junto a una pequeña plaza por la que se asoman las casetas de un corral, está, sobre un tronco de madera, una obra medio terminada y en la que trabaja desde hace varios meses.

### 150 armaduras en cuarenta años

—Cuándo empezó a tomar su oficio en serio? —En el año 1925. Tenía entonces 15 años. Aún vivía mi maestro. —Pasado casi 40 años. Cuarenta años de trabajos sin descanso, durante cuales sólo le ha dado tiempo a hacer ciento cincuenta armaduras.

—Le extraña el número—me dice—. Pero cada armadura se lleva un año de seis meses de trabajo. La primera me costó más de un año. La última a Madrid y me dieron por ella 800 mil pesetas.

—¿Preguntarle quién la compró, Higinio me responde: —¿Cree usted que debo decirlo? —No, señor. —¿Su oficio tiene un secreto profesional, que a quien viene a mi fragua a comprar armaduras no le agrada que se sepa. Ellos luego hacen pasar auténticas piezas del siglo XV. —Pero confidencialmente y un poco al margen de la entrevista, Higinio confiesa con orgullo que aquella primera armadura se conserva hoy en el Museo «Lázaro Galdiano», de Madrid, al igual que otras muchas.

El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax dispone de 57 sanatorios repartidos por toda la nación. Consultas. Dispensario de Segovia. Carretera de San Rafael, 3.

### NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Las matarratas NOGAT, en polvo y en pasta, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Aquellas ocho mil pesetas, una fortuna en aquel tiempo en el que el jornal de aprendiz de Higinio era simplemente un duro, le sirvieron para instalarse en su casa.

Junto a la fragua hay una pequeña estantería repleta de libros de caballería y catálogos de museos y palacios donde figuran las más valiosas armaduras de la historia.

Durante más de tres horas he permanecido en la herrería de Higinio hablando, mientras él no dejaba de trabajar. Observándole, he comprendido lo laborioso de su trabajo.

### HASTA UN MILLAR DE PIEZAS

—Mire amigo, hay armaduras que llevan hasta un millar de piezas. Sólo las manoplas de ésta que ve aquí, tienen 250. Y no son de hoja de lata, sino de hierro acerado como se hacía antiguamente. Y cada una de esas piezas hay que caracterizarlas, forjarlas, pulirlas y montarlas.

Puede que hoy en el mundo no haya otro hombre que sepa más de armaduras que Higinio Lorente. Su respuesta a mis preguntas son todo un tratado. Habla como un libro abierto.

Cascos, petos, espaldaderas, brazos y manoplas y piernas se amontonan en la fragua.

—De todas esas piezas que voy montando ninguna da más trabajo que el casco. Es lo más laborioso. Lleva mucha calda. Sólo en la cresta se me va un mes. Después hay otras doce piezas que tienen lo suyo.

Con el peto se le van a Higinio otros quince días y diez más con los escarceles.

—¿Cree usted necesario dar tanto detalle? —me dice de repente interrumpiendo mi curiosidad.

—¿Qué es lo que da más trabajo de toda la armadura?

—Los brazos y las piernas. Hay que darles el juego en las caderas.

Sigue el martinete. Sigue la fragua. Y las piezas van cobrando vida a golpe de martillo que arranca destellos de luz rojos y azules. Enterrados bajo el suelo de la herrería hay piezas «caracterizadas» comidas por el orn.

Higinio lo mismo hace una armadura de torero, las más pesadas y laboriosas que unas paradas, las más lujosas.

La fusión de este artesano que jamás ha salido de Guadamur, «sólo» a Madrid a vender sus obras» es visitar Francia y Alemania, los países que conservan mayor número de armaduras.

### SOLO EL PALACIO DE LIRIA TIENE UNA COLECCION COMPLETA

Hablando de los palacios de Madrid, Higinio declara:

—De todos los que yo conozco, sólo uno tiene una gran colección auténtica y valiosa: el de Liria, de los duques de Alba. Yo lo sé bien porque he reparado algunas de ellas. Los demás, mitad de la mitad...

Si por la primera armadura que fabricó el calderero de Guadamur cobró ocho mil pesetas, hoy no hace una por menos de 15 o 20 mil duros. Y eso las corrientes.

### UN MILLON DE PESETAS POR UNA ARMADURA DE HIGINIO

—Esto a usted le puede parecer caro. Pero como ya le he dicho, cada una de ellas lleva cerca de seis meses de trabajo a base de catorce horas diarias.

—¿Quiénes son sus mejores clientes?

—Siempre los norteamericanos, que jamás regatean ni un centimo. También son los menos exigentes. Les peores los que se las saben todas y que miran y remiran todas y cada una de las piezas. Pero a esos se les ve enseguida el plumero. Los quieren para negociarlas. Esos son los que se ponen las botas, no yo.

Higinio sabe que más de una armadura salida de su fragua ha alcanzado en el mercado internacional cifras que han rozado el millón de pesetas y que hoy figuran en los catálogos de los más famosos museos del mundo.

Cuando abandonamos Guadamur, camino de Madrid, él sólo resbala ya por las almenas del castillo mientras que por las calles polvorientas las gentes sencillas hacen corro en las puertas comentando nuestra visita.

—Esta noche en el pueblo no se hablará de otra cosa—nos dice Higinio. Ellos creerán que les he vendido una armadura.

Y es que a Guadamur la gente sólo viene a eso, a la fragua.—(Europa Press).

Jaime PENAFIEL

## REYERTA EN UN BANQUETE (600 personas) ofrecido a FRONDIZI

### Resultó herido un hermano de éste

Buenos Aires, 14.—Orestes Frondizi, hermano del expresidente argentino, Arturo Frondizi, ha resultado con una fractura en el brazo y un invadido con fractura del cráneo durante una refriega que se produjo en el transcurso de una cena que ofrecía el expresidente ayer por la noche.

La Policía ha hecho saber que no se había sabido aún si las heridas habían sido producidas por balas o por otros objetos que fueron utilizados en la reyerta.

Unos quince jóvenes armados penetraron en el local en el que se celebraba la cena, a la que asistían unos 600 invitados, la mayoría de ellos mujeres. Los invitados se defendieron con botellas, sillas, vasos y los cubiertos, haciendo huir a los atacantes.

El expresidente, que fue depuesto en 1962, fue el centro de un acalorado debate el viernes ante una comisión del Congreso, encargada de investigar las concesiones petrolíferas efectuadas durante su mandato.

A su salida del Congreso fue recibido por una multitud que se había congregado, paralizándolo el tráfico, y que le aclamó caudosamente.

## Aprobación del plan de estudios del bachillerato laboral superior

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se aprueba el plan de estudios, cuadro horario y cuestionarios comunes para las materias básicas generales de todas las especialidades del bachillerato laboral superior y el plan de estudios y cuadro horario de las materias específicas correspondientes de las mismas especialidades.

**125 CV**

**ASISTENCIA TECNICA**

**UNA RED DE SERVICIOS DISTRIBUIDA PROPORCIONALMENTE POR ESPAÑA LA GARANTIZAN**

**EL CAMION ESPAÑOL**

**450.000**

**PRECIO SOBRE FABRICA PTS**

**GARANTIZADO EN SU TOTALIDAD POR UN AÑO SIN LIMITACION DE KILOMETRAJE**

**COMERCIAL Pegaso S. A.**

**CONCESIONARIO para Segovia y provincia:**

**HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A. (HIGARSA)**

**Gobernador Fernández Jiménez, 9. SEGOVIA**

## El Caudillo y su esposa asistieron ayer a la Salve en honor de la Virgen del Coro en San Sebastián

### «MISS ESPAÑA» salva a «Miss Perú» de perecer ahogada

#### Cuando se bañaba en Long Beach

Long Beach (California), 14.—«Miss Perú» ha estado a punto de perderse la final del concurso para elección de «Miss Belleza Internacional», al caer a la piscina de su hotel.

Gladys Reina González, que cuenta solamente dieciocho años y es estudiante y maniquí en sus horas libres, no sabe nadar y sus gritos de socorro no fueron entendidos por los fotógrafos y demás personas que se encontraban presentes. Pero «Miss España», Lucía Pilar Herrera, sí los escuchó y se lanzó al agua, sacándola del apuro.—Efe.

### Con motivo de la víspera de la fiesta de la Patrona de la capital donostiarra

#### El Jefe del Estado recibió a su paso por las calles el inquebrantable testimonio de adhesión y afecto de la muchedumbre en ellas congregada

#### Finalizada la ceremonia religiosa, Sus Excelencias regresaron al palacio de Ayete

San Sebastián, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, siguiendo una tradicional costumbre, han asistido esta tarde en la iglesia de Santa María a la solemne salve que todos los años se canta en honor de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián, la víspera de la fiesta.

Con este motivo, el Caudillo recibió el inquebrantable testimonio de adhesión y afecto del pueblo donostiarra y a su paso por las calles de la ciudad, entre el Palacio de Ayete y la calle Mayor, y también tanto a la entrada como a la salida del templo de Santa María, en cuyos alrededores se congregó numeroso público.

#### SS. EE. LLEGAN AL TEMPLO

A las ocho y media de la tarde, el Jefe del Estado y su esposa llegaron al templo, acompañados del jefe de su Casa Civil, jefe de la Casa Militar, segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, segundo jefe de la Casa Militar y ayudantes de servicio.

El Jefe del Estado, que vestía uniforme de capitán general, descendió del automóvil en la mitad de la calle Mayor, que estaba profusamente engalanada con banderas y gallardetes. Seguidamente, y acompañado del ministro del Ejército, del capitán general de la VI Región Militar, del gobernador militar de Guipúzcoa, Su Excelencia pasó revista a una compañía de fuerzas del Ejército de Tierra, con escuadra, bandera y banda de música, que interpretó el himno nacional y rindió los honores de ordenanza, al mismo tiempo que las campanas de la iglesia de Santa María eran echadas al vuelo.

A continuación el Jefe del Estado se dirigió al templo, y en las escaleras del atrio fue cumplimentado por el ministro de Jornada y Asuntos Exteriores, ministro de Marina, ministro de Obras Públicas, jefe de la Región Aérea Pirenaica, gobernador civil de Guipúzcoa, presidente de la Diputación, alcalde de San Sebastián, coronel jefe del tercio de la Guardia Civil y otras personalidades.

Después de los saludos de rigor, el Jefe del Estado y su esposa besaron

el «Lignum Crucis», y tomaron el agua bendita que les ofreció el obispo de la diócesis. Seguidamente entraron en el templo bajo palio, cuyas varas portaban concejales del Ayuntamiento donostiarra, y ocuparon el trono situado al lado del Evangelio.

#### SALVE

A continuación comenzó la Salve que fue oficiada por el obispo de la diócesis.

El Orfeón Donostiarra, dirigido (Continúa en la página 6)

## CHINA roja, principal amenaza para la paz mundial, dice RUSK

#### Ellos añaden que saben cual sería nuestra respuesta en caso de agresión

#### Pekín ha organizado la Asociación Patriótica de Católicos

Washington, 14.—Dean Rusk ha declarado que la China comunista es la amenaza principal para la paz mundial y que tiene la esperanza de que las naciones del O. T. A. N. y del Pacto de Varsovia podrán limitar sus diferencias.

Dirigiéndose a varios cientos de estudiantes, el secretario de Estado subrayó su creencia en que el factor humano es decisivo en la superación de las diferencias entre la comunidad occidental y el bloque soviético.

Interrogado si los Estados Unidos replicarían a un ataque de la China comunista de igual forma que lo hicieron en el caso de las lanchas torpederas de Vietnam del Norte, Rusk contestó que «no tenemos duda de que ellos saben cual sería nuestra respuesta», añadiendo: «esperemos que no sigan el ejemplo».

#### «ASOCIACION PATRIOTICA DE CATOLICOS»

París, 14.—El Gobierno de la China comunista ha organizado la llamada «Asociación Patriótica de Católicos» similar al movimiento «Paz

organización dirigida por los señores especiales del Gobierno comunista polaco.

Según informa el semanario «Aux Ecolites», dicha asociación ha nombrado cuarenta y dos obispos, quienes han «jurado» contribuir con todas sus fuerzas a «eliminar la influencia ejercida por Roma sobre las comunidades católicas en China». La asociación está totalmente financiada por el partido comunista chino y ha comenzado a ejercer su propaganda entre los católicos mediante cursillos de adoctrinamiento.

«Aux Ecolites», precisa que tres de dichos obispos separados de la Sede han establecido contacto con la Embajada francesa de Pekín con objeto de promover la propaganda de la asociación en el exterior de China.

## Romeo Gorría se entrevistó con Harriman en Washington

#### Y con el secretario del departamento de Trabajo

Washington, 14.—Don Jesús Romeo Gorría se ha entrevistado con el secretario del departamento de Trabajo de Estados Unidos, Willard Wirtz, a quien acompañaba el director de la Oficina de Asuntos Internacionales y otros funcionarios de su departamento.

## La U. R. S. S. ha lanzado un nuevo satélite no tripulado

Moscú, 14.—La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite no tripulado de la serie «Cosmos», según ha informado la agencia Tass. El satélite, con varios instrumentos a bordo, es el 37 del programa soviético de exploración espacial, iniciado el 16 de marzo de 1962.

## Nuevos permisos para investigaciones petrolíferas en zonas relativamente cercanas a VALDEAJOS

Valdeajos, 14.—A la vista de los excelentes resultados de las investigaciones petrolíferas de esta zona, se han solicitado—con fecha 6 de julio—por la Campsa y la California Oil Co of Spain (California) y la Texaco Spain inc. Co (Texas), nuevos permisos de investigación de hidrocarburos en las siguientes zonas, todas ellas relativamente cercanas en lo geográfico a esta pararama:

- Lucio, de las provincias de Santander, Palencia y Burgos, con una extensión de 29.448 hectáreas.
- Valdavia, de Palencia, con 37.807 hectáreas.
- Las Rozas, de Santander, Burgos y Palencia, con 19.603 hectáreas.
- Amaya, de Burgos y Palencia, con 35.322 hectáreas.
- Peña, de Palencia, con 30.199 hectáreas.

MUCHOS POCOS hacen un mucho. Deposita tu limosna, aunque sea pequeña, en las HUCHAS DE CARITAS.

## CUBA compra 2.500 camiones a RUSIA

#### Para el transporte de caña de azúcar

La Habana, 14.—El Gobierno cubano ha declarado haber firmado un acuerdo con la Unión Soviética para comprar dos mil camiones rusos destinados al transporte del azúcar de caña. La declaración añade que el Gobierno ruso se ha comprometido a enviar todos los vehículos durante este año para que puedan ser empleados en la próxima recolección.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

## TURQUIA juzga aceptable el plan Acheson para Chipre: unión a Grecia y base de la O. T. A. N. con participación turca



Polis (Chipre).—Momento en que los equipos de socorro prestan los primeros auxilios a un greco-chipriota herido por el reciente bombardeo de los aviones turcos sobre esta localidad al norte de la isla.—(Foto Europa Press)

Ankara, 14.—Un negociador turco ha declarado que el plan propuesto por el enviado especial del presidente de Estados Unidos, Dean Acheson, podría ser la base para nuevas conversaciones para un posible acuerdo sobre Chipre que diese fin a los derramamientos de sangre.

La propuesta de Acheson, de la cual no se ha podido obtener una confirmación en firme, establece la unión de Chipre a Grecia y la fundación de una base de la OTAN en la isla, con guarnición parcial turca. Las tropas demostrarían la presencia turca en Chipre, afirman fuentes diplomáticas.

Se dice también que el plan prevé la posibilidad de trasladar a los turcos chipriotas que no deseen a una isla griega que en ese caso sería cedida a Turquía.—Efe.

## En veinticinco millones de pesetas se cifran los daños del temporal en la agricultura y ganadería en VILLANUEVA Y GELTRU

### Trombas de agua sobre Santandery Gerona

Villanueva y Geltrú, 14.—El Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria, ha acordado ordenar la urgente apertura de la calle Tigre en su continuación por uno de los laterales del campo de deportes, para lograr así comunicación entre la carretera de Barcelona y la de Villafraanca del Panadés. Naturalmente, este paso será totalmente provisional, con todos sus defectos e incomodidades, pero esta solución es la única para lograr reanudar las comunicaciones con Villafraanca y facilitar el acceso a uno de los grupos más populosos de la ciudad.

En su despacho oficial, el alcalde de la ciudad, don Antonio Ferrer Pi, recibió al personal del Consulado francés, que vino a esta ciudad para interesarse por sus compatriotas afectados por la inundación. Mostraron su satisfacción al comprobar la ayuda recibida por los súbditos franceses damnificados por la catástrofe.

#### 25 MILLONES DE PESETAS

Noticias de última hora nos informan que los daños sufridos por la agricultura y ganadería superan en mucho a lo calculado. Hasta el momento actual se han recibido declaraciones de pérdidas por valor de 25 millones de pesetas.

El Ayuntamiento acordó solicitar del Gobierno la declaración de catástrofe pública y, al mismo tiempo, recabar del Gobierno la suficiente ayuda estatal para las obras de reconstrucción de la ciudad.

Ante la persistente lluvia que continúa cayendo sobre la ciudad, que provoca nuevos hundimientos de casas y que, como consecuencia de la misma, se ha provocado el derribo de parte del sector de Ribas Rojas con el casco urbano, se han tomado medidas de extrema precaución, desalojándose numerosas viviendas amenazadas de derrumbamiento, siendo todas las personas alojadas convenientemente. Los servicios de agua son deficientes, siendo nulo el de gas y provisionalmente funciona, aunque con interrupciones, el de energía eléctrica.—Cifra.

#### TROMBA DE AGUA SOBRE GERONA

Gerona, 14.—Sobre las siete y media de la tarde descargó sobre la capital una fuerte tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico y granizo. La duración de este fenómeno ha sido de algo más de veinte minutos, continuando después lloviendo, pero en menor intensidad. En pocos momentos, la totalidad de calles de la ciudad han quedado inundadas. A las ocho y media de la noche continuaba lloviendo, pero con poca intensidad.—Cifra.

#### TORRENCIAL LLUVIA EN SANTANDER

Hubo quienes pasearon en yola por algunas calles

Santander, 14.—Una lluvia torrencial que cayó durante toda la noche

ha producido la inundación de las zonas bajas de la ciudad, permitiendo el agua acumulada, incluso, que unos humoristas pasearan en yola por algunas calles.

En varios lugares las aguas alcanzaron los 40 centímetros y se ha registrado la inundación de sótanos de algunos establecimientos.

En contra de las noticias alarmistas circuladas, se puede afirmar que no ha habido necesidad de desalojar ninguna vivienda, ni auxilios a persona alguna.

#### VALENCIA SOLICITA LA DECLARACION DE «CATASTROFE»

Valencia, 14.—El Ayuntamiento ha solicitado del Gobierno la declaración de catástrofe para toda la zona valenciana afectada por el temporal, así como la concesión de medidas de extrema precaución, desalojándose numerosas viviendas amenazadas de derrumbamiento, siendo todas las personas alojadas convenientemente. Los servicios de agua son deficientes, siendo nulo el de gas y provisionalmente funciona, aunque con interrupciones, el de energía eléctrica.—Cifra.

## Un ministro francés acusado de presionar al profesor de su hijo

París, 14.—El semanario «Miro» ha acusado a Raymond Teboullet, ministro de Cooperación Económica, de intentar presionar sobre un profesor tras el fracaso de su hijo en un examen.

Posteriormente, el ministro declaró que la acusación de «haber citado revista era una cosa «ridícula» y que, aunque telefonó al profesor, «no lo hizo para que terminase en favor de mi hijo, sino simplemente para que me ayudara el asunto».—Efe.

## 8.800 litros de vino a las cunetas de la carretera

Pamplona, 14.—Ocho mil litros de vino se desparramaron de un camión, dejando convertidas las cunetas del camino en verdaderos ríos. E hecho se ha producido en el término de Miranda de Arga como consecuencia de la rotura de una ballesta de las ruedas delanteras y agarrotamiento consiguiente de la dirección del vehículo, lo que determinó su vuelco en forma aparatosa. El camión cisterna M-164-342 iba conducido por Anastasio Diago Cornago, de treinta y siete años, vecino de Cintruénigo, y se dirigía a esta última localidad con el cargamento de vino indicado, que había tomado en Artañona.—Cifra.

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO